

1775011601

370)

May 15, 1771
Jan. 18, 1775

Suit for payment of notes for 250 libras. George (Gorge) & L. Diard vs. Mancharvaux (Moncherveaux), absent, husband of Francoeur, and as his representative, Francisco Simon de Bellile, capitán. Jan. 16, 1775.

Sp. File
#3744

1. Promissory notes signed by Moncharvaux in favor of Diard. Arkansas, May 15, 1771. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by George & Diard. Approved. N.O., Jan. 16-18, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Declaration by Bellile that he is prepared to comply with the order to pay George & Diard from the goods of Francoeur. N.O., Jan. 18, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4v.

SP & FR
LHQ, vol. 11, n0. 1, p. 153

1775 01 2301

(371)

Sept. 14, 1771
June 30, 1775

Sp. File
#3740

Succession. Andres Bertaud, deceased, widower of Maria Gilote. Julia Bertaud, wife of Maurice LeVegue, and Mathurin (Mathurino) Bertaud, resident of Santo Domingo, children & heirs. Andres Roche, son of the late Catalina Bertaud & of Henry (Enrique, Henrique) Roche (Roch), minor, grandson heir. Henry Roche, curador ad lites of Andres Roche, Francisco Broutin, representative of Mathurin Bertaud. Nicolas Lambert (Lamber, Lambere), testamentary executor. Jan. 23, 1775.

1. Copy of the will of Andres Bertaud, written Jan. 19, 1775, partitioning his estate equally among Julia Bertaud, Mathurin Bertaud, and Andres Roche. N.O., Jan. 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1-5. 5 folios.
2. Inventory & appraisal of the Bertaud estate, including furniture, clothes, wine, equipment, papers, & silver. N.O., Jan. 23-Feb. 3, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6-30. 25 folios.
3. Sale of the Bertaud estate. N.O., Feb. 4-March 4, 1775. Spanish. Sp. Pg. 31-56. 26 folios.
4. Account of the administration of the Bertaud estate presented by Lambert at the request of Henry Roche & Broutin. Includes notes & receipts pertaining to the estate, and itemized account of assets & expenditures incurred since Bertaud's death. N.O., Sept. 14, 1771-May 1, 1775. Spanish & French. Sp. Pg. 57-77, 80-81. 23 folios.
5. Account of the costs of the proceedings. N.O., April 8, 1775. Spanish. Sp. Pg. 78-79. 2 folios.
6. Account presented by Broutin contesting that of Lambert. N.O., May 2, 1775. Spanish. Sp. Pg. 82-87. 6 folios.
7. Account presented by Leveque contesting that of Lambert. N.O., May 12, 1775. Spanish. Sp. Pg. 88-93. 6 folios.
8. Account presented by Henry Roche contesting that of Lambert. N.O., May 20-22, 1775. Spanish. Sp. Pg. 94-100. 7 folios.

(1)

9. Petition by Lambert requesting that his account be accepted. N.O., May 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 101-102. 2 folios.
10. Petition by Leveque requesting that his account be accepted. N.O., May 29, 1775. Spanish. Sp. Pg. 103-104. 2 folios.
11. Judgement by Lieutenant Governor Odoardo approving Lambert's account, condemning the heirs of the estate to pay the costs of the proceedings. N.O., June 21, 1775. Spanish. Sp. Pg. 104.
12. Account of the costs of the proceedings incurred since April 8. N.O., June 21-30, 1775. Spanish. Sp. Pg. 105-106. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 153

17 75 012501

Suits by creditors against estate of debtor. Juan Durand for the creditors vs. the estate of Valentin (Balentin, Valentino) Devin (Devins). Feb. [January] 25, 1775.

(375)
March 31, 1763
April 29, 1778

Sp. File #3746

[A.
-55
missing]

1. Sale of deerskins pertaining to the Devin estate remitted to N.O. by the Lieutenant Governor of the post in Illinois. Carried out at the request of Durand. N.O., Feb. [Jan.] 25-March 27, 1775. Spanish. Sp. Pg. 56-60, 63. 6 folios.
2. Suit be Estevan Lalonde Dalcour (Dalcourt). Itemized bill signed by Devin for goods to be sold in Illinois. Petition. N.O., Aug. 6, 1776-March 11, 1775. French & Spanish. Sp. Pg. 61-62. 2 folios.
3. Suit by Andres Jung (Juin, Yung). Promissory note signed by Devin. Letter from Louis Perraul regarding Devin's debt to Jung. Petition. St. Louis & N.O., July 28, 1770-March 30, 1775. French & Spanish. Sp. Pg. 64-67. 4 folios.
4. Suit by Juan Baptista Sarpy, merchant in St. Louis. Promissory notes for pelts signed by Devin. Petitions to the Lieutenant Governor in Illinois. St. Louis, April 27, 1768-Nov. 15, 1774. French & Spanish. Sp. Pg. 68-73. 6 folios.
5. Suit by Juan Bienvenu. Petition requesting that his suit be joined with those of the other creditors (denied by Governor Unzaga). Promissory notes signed by Devin in favor of various individuals in Louisiana. Receipts & letters regarding transactions of indigo & other items conducted by Devin, Bienvenue & others. N.O., Bordeaux, Paris & St. Louis, Feb. 12, 1762-Sept. 6, 1775. French & Spanish. Sp. Pg. 74-83. 10 folios.
6. Suit by Ana Testas. Copy of power of attorney given on November 21, 1772 by Jean (Juan) Hervovet, for his absent mother-in-law, Anna Testas (Testace) in favor of Leonardo Mazange for representation in the collection of debts owed by Devin. Promissory notes signed by Devin, countersigned by Maria Martha Devin in favor of Testas. Copy of power of attorney given by Testas in favor of Enriques (Henriques) Despres (Deprez). Petition. Approved. N.O. & La Rochelle, March 31, 1763-July 22, 1771. Spanish & French. Sp. Pg. 84-93. 10 folios.

7. Petition by Maria Martha (Marta) Devin, widow of Antonio Bienvenu, regidor, requesting that she be paid for notes against the Devin estate. N.O., Nov. 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 94. 1 folio.
8. Power of attorney given by Guy Charles (Carlos Guido) Aubry, former counsellor in Parlement, & by Anselme Joseph Doutremont, former counsellor in Parlement, for his wife, Catherine Jeanne Aubry (Catalina Aubri) in favor of Pierre Marie Cabaret Detrepis (d'Estiepi, D'Etrepuy), chevalier of the Royal Order of St. Louis & former captain in the infantry, for representation in the succession of Charles Philippes Aubry, commandant in Louisiana, brother of Catherine Jeanne & Guy Charles Aubry. Paris, July 22-24, 1772. French. Sp. Pg. 95-96. 2 folios.
9. Power of attorney given by Honore Michel (Miguel) Le gros de la grandcour (Le Gros De La Grant Court), former officer in Louisiana in favor of Cabaret d'Estrepi for representation in the collection of debts in Louisiana. Paris, July 4, 1772. French. Sp. Pg. 97. 1 folio.
10. Notorized copies of promissory notes signed by Devin in favor of Aubry, Grand cour & Cabaret from April 10, 1765 to Nov. 15, 1769. N.O., Feb. 15, 1770. French. Sp. Pg. 98-100. 3 folios.
11. Petition by Guy Charles Aubry, Doutremont & Le Gros against the estate of Devin. N.O., Nov. 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 101. 1 folio.
12. Account of the costs of the proceedings. N.O., March 28-29, 1776. Spanish. Sp. Pg. 102-103. 2 folios.
13. Copy of power of attorney given by Durand in favor of Andres Bodaille. N.O., March 17, 1776. Spanish. Sp. Pg. 104. 1 folio.
14. Copy of transfer of power of attorney by Bodaille in favor of Miguel Fortiern (Fortir). N.O., Dec. 4, 1776. Spanish. Sp. Pg. 105. 1 folio.
15. Petitions by Fortier, by Durand & by Estebande Vaugine for all the creditors, requesting that they be paid 15,309 libras owed by the Devin estate. N.O., Dec. 9, 1776-Nov. 22, 1777. Spanish. Sp. Pg. 106, 108-110. 3 folios.

(375)

16. Order by Governor Galvez that evidence be presented.
N.O., Dec. 10, 1776. Spanish. Sp. Pg. 107. 1 folio.
17. Itemized account of the distribution of skins distributed to the creditors of the Devin estate by order of Governor Galvez. N.O., Feb. 14-June 10, 1778. Spanish. Sp. Pg. 111-114. 4 folios.
18. Account of the costs of the proceedings incurred since March 29, 1776. N.O., April 29, 1778. Spanish. Sp. Pg. 115. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 158

1775 0204 01

72)

March 12, 1774
Dec. 15, 1777

Sp. File
#3741

Suit by owner for compensation for services performed by fugitive slave. Santiago Chapron (Choperon) vs. Julia Larche, wife of Nicolas Delille (Delile) Dupard (Dupart) regarding the slave Madelon (Magdelon), negress, creole, 45 years old, who fled from Chapron to work for Larche.
Feb. 4, 1775.

1. Copy of power of attorney given by Chapron in favor of Leonardo Mazange. N.O., Feb. 8, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Chapron. N.O., Feb. 4, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Testimony presented on behalf of Chaperon. N.O., Feb. 9-14, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
4. Copy of certification of Madelon's flight from March 12, 1774. N.O., March 1, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
5. Petitions by Chapron requesting compensation from Larche. Cites Black Codes enforced by O'Reilly. Approved. N.O., March 8-Oct. 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 8-21, 23-25. 17 folios.
6. Petitions by Francisco Broutin, defender for Larche, stating that since Larche has been declared insane, she is not responsible for her actions & Chapron's suit should be denied. N.O., Sept. 6, 1775-Dec. 15, 1777. Spanish. Sp. Pg. 22, 26-27. 3 folios.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 156

1775021501

15 February 1775 Genevieve Bethmont, daughter of Charlotte Delhormel, sold a government obligation to Jacques Philippe Jacquelain backed by subsidies on the salt excise tax, for 2300 livres cash. SP.DOC#10843; page(s) 100139-100141; W.P.A.# _____; 2 folio(s); 1 piece(s). LHQ:Vol. 8, p.732. French.

1775021601

(373)

Petition for payment of note for 2,400 libras. Juan Lafitte, cadet (Lafit) vs. Francisco Bernoudy (Bernudy). Feb. 16, 1775.

Feb. 16, 1775

Sp. File #3748

- 1. Petition by Lafitte requesting tha Bernoudy acknowledge the debt. N.O., Feb. 16, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 158

1775022001

Not an film

(374)

Feb. 20, 1775
Oct. 29, 1777

Sp. File
#3750

Sp

Intestate succession. Carlos Joseph Delhommer (Del'homme, DeL'homme, L'homme, de L'homme, Del'homme, Delhomme) deceased. Laurance Chauvin Delhommer (Laurenzo Chauvin, Chauvain Delerery, Delery), widow & guardian of the Delhommer estate. Haimer (Joseph, Josef, Heme) Del'homme, (Fransoi) Francisco Del'homme, Charlote (Carlota) Delhommer, & Alexandre (Alexandro) Delhommer, minor children. Francois (Francisco) Delery, curador at lites of the Delhommer minors. Delhammer plantation 13 arpanes wide, located 3 leagues from N.O., ~~May 22, 1775~~ Feb 20,

1. Formal notice of the death of Delhommer. N.O., Feb. 20-22, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Certification that Delhommer died intestate. N.O., Feb. 22, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2v.
3. Appointment of Laurance Chauvin Delhommer as guardian of the Delhommer estate. N.O., March 9, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Appointment of Delery as curador for & by the Delhommer minors. N.O., March 9-April 3, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4-6. 3 folios.
5. Copy of power of attorney given by Delery in favor of Francisco Broutin. N.O., May 12, 1775. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.
6. Inventory & appraisal of the Delhommer plantation, including furniture, tools, 7 slaves, livestock, a house constructed of brick between beams, other smaller houses, slave quarters & silver. Plantation bordered by that of the succession of Desilet, and by that of Juan Arroul. N.O., May 22-Aug. 17, 1775. Spanish. Sp. Pg. 8-9, 11-19. 11 folios.

[Folios 10, 20 - missing]

7. Account of the costs of the proceedings, borne by Laurance Chauvin Delhommer. N.O., Dec. 2, 1776-Oct. 29, 1777. Spanish. Sp. Pg. 23. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 160

1775030301

(376)

Suit for payment of note for 77 pesos. Luis Veillon vs. Augustin de Macarty. March 3, 1775.

March 3, 1775

Oct. 27, 1775

[Folio 1 - missing]

Sp. File
3755

1. Petitions by Veillon. Approved. March 2-July 14, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-6, 8-11. 8 folios.
2. Declaration by Juan Luis Lucas, alias Latrouse, acknowledging his signature on a note given to Veillon. N.O., March 3, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
3. Declaration by Macarty acknowledging the debt. N.O., May 27, 1775. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.
4. Petition by Veillon stating that the debt has been satisfied & requesting that the notes be returned. Approved. N.O., Aug 18-Oct. 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 12-13, 15. 3 folios.
5. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 21, 1775. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 11, no. 1, p. 159

(7)
April 14, 1774
March 20, 1775

Suit for payment of note for 48 pesos. Jean (Juan, Jan) Locou Dubourt (Dubour) vs. Bernardo Bernoudy (Bernudy) Bernoudy plantation located in Gentilly, 2 leagues from N.O. [Several folios unnumbered]. March 11, 1775.

1. Promissory note signed by Bernoudy in favor of Dubourg. N.O., April 4, 1774. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Dubourg. Approved. N.O. & the Bernoudy plantation, March 11-20, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2-6. 5 folios.
3. Account of the costs of the suit. Undated. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 160

1775031101

1775031461

Suit for permission to sell plantation & 2 lots in N.O.
By Maria Bachemin, widow of Jonatas Darby, & her sons,
Pierre (Pedro) (Pierre Jontas) Darby & Juan Baptista
(Bauptista) (Jean Baptiste) Darby concerning plantation
downriver, on the west bank & two lots on Royal Street.
March 14, 1775.

()
ug. 14, 1748
pril 23, 1775

p. File
3739

1. Copy of the baptismal record of Juan Baptista Darby from April 5, 1749. N.O., March 4, 1775. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of the baptismal record of Pierre Darby from Aug. 14, 1748. N.O., Feb. 27, 1775. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by the widow Darby, Pierre Darby & Juan Baptista Darby, requesting permission to sell the plantation, bordered by that of Augustin Macarty & by that of the "Royal Nuns" [?], and the two lots on Royal St., bordered by that of Andres Almonester & by the Commons. Expense of the upkeep on these properties cited as reasons. N.O., March 14, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Testimony presented on behalf of the petitioners. N.O., March 16, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4-6. 3 folios.
5. Judgement by Governor Unzaga granting permission to sell the properties. N.O., Marcy 27, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6.
6. Proceedings surrounding the initiation of the sale of the plantation & two lots. N.O., April 4-April 23, 1775. Spanish. Sp. Pg. 7-9. 3 folios.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 161

1775040301

03 April 1775 Father Barnabe, Capuchin in the German Coast, requested a notary to draw up papers for the emancipation of two slaves, a mother and daughter. The slave promised to pay the priest her purchase price. SP.DOC#10835; page(s) 100118; W.P.A.# _____; 1 folio(s); 1 piece(s). LHQ:Vol. 8, p.728. French.

1775040701

(370)
Aug. 5, 1772
April 15, 1776
Sp. File
#3743

Suit for collection of share of children's inheritance.
Pierre (Pedro) Deverges (Duberges), former officer in the
infantry, for Marie Josephe (Maria Josepha) Pupar Carlier
widow of Alexo Carlier & brother-in-law of Pupar Carlier,
concerning the legacy of 300 pesos left to her children
by the succession of Juana Kerreley (Kerroulet) Populus.
April 7, 1775.

1. Copy of power of attorney given by Pupar Carlier in favor of Deverges, & in the second instance in favor of Thomas Poree. N.O., Aug. 5, 1772. Spanish. Sp. Pg. 4-5.
2. Petition by Pupar Carlier, N.O., April 7-8, 1775. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
3. Petition by Deverges. N.O., Aug. 3, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6. 1 folio.
4. Testimony presented on behalf of Deverges. N.O., Nov. 24-Dec. 19, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6v-8. 2 folios.
5. Judgement by alcalde ordinario Livaudais in favor of Duverges. N.O., April 15, 1776. Spanish. Sp. Pg. 8v.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 162

1775041801

18 April 1775 Joseph Duplessis, Joseph Adrian de La Place, Francois de la Maziliere, and Pierre de Verges declared that Vincent Guillaume Dauberville married Francoise de Coulange and two daughters were born: Celeste, now dead, and Marie Louise. SP.DOC#10837; page(s) 100120-100121; W.P.A.# _____; 1 folio(s); 1 piece(s). LHQ:Vol. 8, p.729. Marriage; Chevalier St. Luis; Superior Council; lieutenant.

1775042501

(380)

Suit for payment for 3, 207 pesos. Santiago Lorrains, alias Tarascon vs. Santiago Phelipe Jacquelin (Jacquelin Du Rey, Yacquelin). April 25, 1775.

April 25, 1775
April 28, 1775

Sp. File
#3747

1. Petitions by Tarascon. N.O., April 25-28, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1, 4. 2 folios.
2. Declaration by Jacquelin acknowledging part of the debt, but claiming that he has made partial payment. N.O., April 26, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1v-2. 1 folio.
3. Petition by Jacquelin offering terms for payment of the debt. N.O., April 27, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Judgement by Governor Unzaga approving the terms set forth by Jacquelin. Undated. Spanish. Sp. Pg. 4v-5. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 163

1775052301

(381)

July 29, 1770
June 20, 1775

Sp. File
#3751

Suit by curador for foreclosure of mortgage of plantation against debtor of minors. Juan Bautista Nicolas, curador ad lites for Francisca, Luis & Andres Adam vs. Louise (Luisa) Darensbourg, widow of Nicolas Chauvain Boisclair (Boisclair). Boisclair plantation, located 3 1/2 leagues upriver on the west bank. May 23, 1775.

1. Certification of appointment of Nicolas as curador ad lites for the Adam minors. N.O., May 20, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of mortgage of plantation signed by Darensbourg on July 29, 1770 in favor of the Adam minors, as security for loan of 2,880 libras. N.O., May 20, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.
3. Petition by Nicolas. Approved. N.O., May 23-June 20, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.

LHQ, vol. 11, no. 1, p. 164

1775062301

23 June 1775 Father Barnabe requested permission to emancipate three slaves before he died or returned to France.
SP.DOC#10836; page(s) 100119; W.P.A.# _____; 1 folio(s); 1 piece(s). LHQ:Vol. 8, p.728. Spanish. St. Charles Par., LA;
German Coast.

1775070501

(382)

Suit for collection of note for 160 pesos. Francisco Broutin vs. Dellissart Jouannis. July 5, 1775.

July 5, 1775
Aug. 3, 1775

1. Petitions by Broutin. N.O., July 5-Aug. 3, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1, 4-5. 3 folios.
2. Declaration by Jouannis acknowledging the note, but claiming he has already paid part of the debt. N.O., July 5, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Declarations by Oliver (Olivero) Pollock (Polok, Pollok) & by Leonardo Mazange, attesting to the validity of the note. N.O., July 21-31, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 164

1775070101

(3) (406)

Suit for payment of debt of 260 pesos. Alexandre (Alexandro, Alejandro) Baure (Bore) vs. Vincent (Vicente) Fangui (Fanguy).
July 11, 1775.
July 11, 1775.

July 11, 1775
Marc. 27, 1776

Sp. File
#7

1. Note that folio #1 has been extracted & given to Fangui. N.O., March 25, 1776. Spanish. Sp. Pg. [1].
2. Petitions by Baure. July 11-Aug. 19, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2-3, 5-7, 14-15. 7 folios.
3. Declaration by Fangui denying any obligation in Baure's favor. N.O., July 12, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by Fangui in favor of Francisco Broutin. N.O., July 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
5. Petitions by Fangui requesting that Baure's suit be denied, & that Baure repay him a debt of 85 pesos. N.O., July 22- Aug. 21, 1775. Spanish. Sp. Pg. 9-12, 16. 5 folios.
6. Copy of power of attorney given by Baure in favor of Leonardo Mazange. N.O., Aug. 31, 1775. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.
7. Order by Governor Unzaga that evidence be presented by both parties. N.O., Aug. 22, 1775-March 14, 1776. Spanish. Sp. Pg. 16v-17, 25. 2 folios.
8. Petitions by Fangui. N.O., Feb. 24-March 13, 1776. Spanish. Sp. Pg. 18-19, 24. 3 folios.
9. Petitions by Baure. N.O., March 6-12, 1776. Spanish. Sp. Pg. 20-23. 4 folios.
10. Evidence presented by Baure, including petitions & testimony. N.O. & the Acadian Coast, Aug. 23-Dec. 16, 1775. Spanish. Sp. Pg. 26-71. 46 folios.
11. Evidence presented by Fangui, including petitions, declarations by Baure & testimony. N.O., Aug. 26-Nov. 2, 1775. Spanish. Sp. Pg. 72-79, 82-85, 87-88, 90-102, 104-105. 29 folios.
12. Notes that folios 80, 81, 86, 89 & 103 have been extracted & given to Fangui. N.O., March 25, 1776. Spanish. Sp. Pg. [80, 86, 89, 103.] 9 folios.

- (383)
13. Petition by Baure & Fangui declaring that the debt to Baure is satisfied & that Fangui will pay the costs of the suit. Requests that documents be returned to Fangui. Approved. N.O., March 24-25, 1776. Spanish. Sp. Pg. 106-108. 3 folios.
 14. Account of the costs of the suit. N.O., March 27, 1776. Spanish. Sp. Pg. 109.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 165

1775083101

6)

Suit by minors for emancipation [from guadian]. By Francois (Francisco), 22 years old, & Louis (Luis) Adam (Adam Blondin), 21 years old, saddlemakers. Aug. 31, 1775.

Feb. 6, 1753
Feb. 13, 1776

Sp. File
#3737

1. Copy of baptismal record of Francois Adam Prom, Feb. 6, 1753. N.O., April 20, 1773. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of baptismal records of Louis Adam Prom April 6, 1754. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Francois & Louis Adam. Aug. 31, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Testimony presented on behalf of Francois & Louis Adam. N.O., Aug. 31, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3v-6. 3 folios.
5. Judgement by Governor Unzaga in favor of the emancipation of Francois & Louis Adam. N.O., Feb. 13, 1776. Spanish. Sp. Pg. 6.

SP & FR
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 166

1775091801

(387)

Suit by widow for payment of note for 240 pesos owed to deceased husband. Maria Martha (Maria) Devins, widow of Antonio Bienvenu vs. Jacques (Santiago, Juan) Lamothe. Sept. 18, 1775.

March 22, 1775
Dec. 11, 1775

Sp. File
#3745

1. Copy of power of attorney given by Devins in favor Leonardo Mazange. N.O., Dec. 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Letter from Lamothe to Devins requesting that she send him a promissory note by Joseph Chalon. March 27, 1775. French. Sp. Pg. 2. 1 folio
3. Petition by Devins stating that Lamothe owes her 240 pesos & that he had remitted to her as payment a note of Chalon for the same amount & then called it back. Requests confirmation by Lamothe. N.O., Sept. 18, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Declaration by Lamothe acknowledging the letter. Denies ever having given Devins the note of Chalon & disclaims owing any debt to Devins. N.O., Sept. 19, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.
5. Petitions by Devins. Approved. N.O., Oct. 2-19, 1775. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 166

1775 100201

(3od)

Extrajudicial sale of estate. Thomas de Trente, deceased.
Bartolomeo Macnemara, testamentary executor. Oct. 2, 1775.

Oct. 2, 1775
Oct. 24, 1775

Sp. File
#3754

1. Itemized account of the sale of the Trente estate, ordered by Governor Unzaga. Estate includes household effects, honey, silver, furniture, clothes, tools, books, livestock, tobacco, house & 5 slaves. N.O., Oct. 2-10, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1-9. 9 folios.
2. Statement by Macnemara acknowledging receipt of 1,946 pesos from the sale of the Trente estate. N.O., Oct. 24, 1775. Spanish. Sp. Pg. 9v.

SP
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 167

1775 110801

10)
June 29, 1775
Nov. 11, 1775

Sp. File
#3753

Succession. Jeanne Piquery (Juana Fadet), widow of Pedro Piquery, deceased. Marie Anne (Mariana) Piquery, wife of Rene (Renato) Brion, Antoine (Antonio) Joseph Piquery, Marie Perine (Maria Perrina) Piquery, wife of Nicolas (Francisco) Delassize (De la size), major in the militia, Nicolas Piquery, all children & heirs. Robert Valentin (Roberto Valentino) Avart & Marie Joseph (Maria Juana) Avart, wife of Louis (Luis) Paul LeBlanc, children of the late Roberto Avart & the late Jeanne (Juana) Piquery, grandchildren & heirs. Delassire & Brian, testamentary executors. Piquery plantation located at Canes Brulles, on the west bank. Nov. 8, 1775.

1. Account inventory, appraisal & partition of the Piquery estate. Goods include household effects, livestock, silver, furniture, 51 slaves, 4 houses in N.O., & plantation at Canes Brulles. List of debts. N.O., Oct. 2, 1775. French. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Copy of will of Jeanne Piquery. N.O., June 28, 1775. Spanish. Sp. Pg. 5-12. 7 folios.
3. Petition by Delassize & Brian, & the remaining heirs of Jeanne Piquery requesting that the partition performed on Oct. 2 be confirmed. N.O., Nov. 8-10, 1775. Spanish. Sp. Pg. 13-15. 3 folios.
4. Account of the costs of the proceedings. N.O., Nov. 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 16. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 167

1775/10802

9)

May 2, 1767
July 4, 1791

Sp. File
#3742

Intestate succession. Francois (Francisco, Santiago) Corbin (Corvin, Corbein, Corven, Corbain), deceased. Marie Modeste (Marie Modesta, Madestia) Barbin (Barvin, Barbien, Barbi), widow, subsequently married to Vincent (Vicente, Vincente, Visente) Lesassier (le Sassier, Le Sassier, de Sassier, Lasasie), and guardian of the Corbin estate. Francisco Broutin, & later Antonio Mendez (Mendes), curador ad lites for Jacque (Santiago Francisco) Corbin & the other Corbin minors. Corbin plantation, 2 by 40 arpanses, located 3 1/2 leagues downriver from N.O., Nov. ~~22~~⁸, 1775.

1. Formal notification of death of Corbin. N.O., Nov. 8, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Certification that Corbin died intestate. N.O., Nov. 9, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
3. Appointment of Barbin as guardian of the Corbin estate, & appointment of Broutin as curador of the Corbin minors. N.O., Nov. 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3v-6. 3 folios.
4. Inventory & appraisal of the Corbin plantation. Goods include furniture, clothes, corn, rice, tools, livestock, 11 slaves, house constructed of wood, storehouse, & slave quarters. List of debts. Plantation bordered by that of Jacobo Corbin Bachemin, & by that of the widow Raguet. N.O., & the Corbin plantation, Nov. 22-30, 1775. Spanish. Sp. Pg. 7-8, 10-21. 14 folios.
5. Copy of power of attorney given by Barbin in favor of Leonardo Mazange. N.O., Nov. 14, 1775. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.
6. Account of the costs of the proceedings requested by Barbin. N.O., March 29-29, 1776. Spanish. Sp. Pg. 22-24. 3 folios.
7. Petitions by Broutin requesting that Barbin account for any other goods pertaining to the Corbin estate not included in the inventory. N.O., July 15, 1780-April 13, 1781. Spanish. Sp. Pg. 25-27. 3 folios.
8. Declaration by Barbin that all goods pertaining to the Corbin estate were included in the inventory. N.O., April 13, 1781. Spanish. Sp. Pg. 27v.
9. Copy of power of attorney given by Vincent Lesassier in favor of Rafael Perdome. N.O., May 23, 1781. Spanish. Sp. Pg. 28. 1 folio.

10. Petitions by Barbin & by Perdome requesting that they be given papers pertinent to the succession. N.O., May 3, 1781. Spanish. Sp. Pg. 29, 34-35. 3 folios.
11. Copy of marriage contract between Corbin & Barbin from May 2, 1767. N.O., May 29, 1781. Spanish. Sp. Pg. 30-33. 4 folios.
12. Translation into Spanish of marriage contract between Corbin & Barbin at Barbin's request. N.O., May 19-20, 1775. Spanish. Sp. Pg. 36-42. 7 folios.
13. Copy of power of attorney given by Lesassier in favor of Pedro Bertoniere. N.O., Oct. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 43-44. 2 folios.
14. Petition by Lesassier requesting that Bertoniere be given papers pertinent to the Corbin succession. N.O., Oct. 28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 45. 1 folio.
15. Appointment of Antonio Mendez as curador ad lites for the Corbin minors, replacing Broutin, at Lesassier's request. N.O., Nov. 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 46-48. 3 folios.
16. Petition by Lesassier requesting that he be awarded the goods pertaining to the Crobin estate. N.O., Nov. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 49. 1 folio.
17. Petition by Mendez requesting that Lesassier post a bond on the estate in favor of the Corbin minors. Consent by le Sassier. Copy of bond. N.O., Dec. 1, 1784-April 21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 50-55. 6 folios.
18. Account of the costs of the proceedings incurred since March 29, 1776. Paid by Lesassier. N.O., April 23-May 12, 1785. Spanish. Sp. Pg. 56-60. 5 folios.
19. Statement of account of the administration of the Corbin estate presented by Lesassier. N.O., June 3, 1785. Spanish. Sp. Pg. 61-65. 5 folios.
20. Statement of account presented by Mendez challenging that of Lesassier. N.O., June 8-11, 1785. Spanish. Sp. Pg. 66-68. 3 folios.

(389)

21. Approval of Lesassier's account by alcalde Forstall. N.O., June 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 69. 1 folio.
22. Petition by Lesassier requesting that he be awarded the goods pertaining to the Corbin estate. Approved. N.O., June 15, 1785. Spanish. Sp. Pg. 70-71. 2 folios.
23. Petitions by Jacque Corbin & by Mendez requesting copies of the inventory of the Corbin estate. Approved. N.O., June 30-Aug. 11, 1789. Spanish. Sp. Pg. 72-73, 75-76. 2 folios.
24. Petitions by Mendez & be Lesassier requesting that the Corbin estate be partitioned among the heris. Approved. N.O., July 9-Sept. 28, 1789. Spanish. Sp. Pg. 74, 77-78. 3 folios.
25. Account of the costs of the proceedings incurred since April 23, 1785. N.O., Sept. 28, 1789. Spanish. Sp. Pg. 79. 1 folio.
26. Copies of the baptismal record & death record of Marie Josephe (Maria Josepha), daughter of Corbin & Barbin, from Oct. 1, 1773 & Oct. 15, 1776. N.O., Sept. 30-Oct. 1, 1789. French & Spanish. Sp. Pg. 80-81. 2 folios.
27. Petition by Lesassier requesting that Barbin be recognized as heir to the Corbin estate for her deceased daughter, Marie Josephe. Approved. N.O., Oct. 3-20, 1789. Spanish. Sp. Pg. 82-83. 2 folios.
28. Partition of the Corbin estate among the heirs. N.O., Oct. 24, 1789-Feb. 23, 1790. Spanish. Sp. Pg. 84-92. 9 folios.
29. Account of the costs of the proceedings incurred since Sept. 28, 1789. N.O., Feb. 26, 1790. Spanish. Sp. Pg. 93-94. 2 folios.
30. Petition by Lesassier requesting that he be given copies of documents pertaining to the succession. N.O., Oct. 25, 1790. Spanish. Sp. Pg. 95. 1 folio.
31. Action taken against Lesassier for non-payment of costs of the proceedings. N.O., Feb. 10-July 4, 1791. Spanish. Sp. Pg. 95v-97. 2 folios.

SP & FR

LHQ, vol. 11, no. 1, p. 169

1775 121101

(391)

Nov. 29, 1775
Dec. 16, 1775

Sp. File
#3736

Suit for acknowledgement of note for 57 pesos. Francisco Brossard alias Beausoleil, vs. Vicente Fanguy & Francisco Mollere (Moller, Molore). Dec. 11, 1775.

1. Copy of power of attorney given by Brossard in favor of Leonardo Mazange. N.O., Nov. 29, 1775. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Brossard, Approved. N.O., Dec. 11, 1775. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by Mollere acknowledging the note. N.O., Dec. 16, 1775. French. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 11, no. 1, p. 173

1775 12 501

(392)

Suit by minors for emancipation [from guardian] by Noel (Jean Noel), Alphonse (Alfonzo), & Joseph Perret, all of Des Allemands. Dec. 15, 1775.

Feb. 11, 1756
Dec. 18, 1775

1. Copy of the baptismal record of Alphonse Perret from Nov. 6, 1757. Des Allemands, Sept. 29, 1775. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of the baptismal record of Noel Perret from Feb. 11, 1756. N.O., Sept. 29, 1775. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petitions by the Perret minors. N.O., Dec. 15-16, 1775. Spanish. Sp. Pg. 3, 6. 2 folios.
4. Testimony presented on behalf of the Perret minors. N.O., Dec. 15, 1775. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
5. Judgement by alcalde ordinario De la Chaise in favor of the Perret minors. N.O., Dec. 18, 1775. Spanish. Sp. Pg. 6v-7. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 11, no. 1, p. 173

*this disc. was given the wrong cite # & filed
in the wrong order*

469)

ov 18, 1775
ov 27, 1777

Spanish File
3677

Suit for payment of ship freight in amount of 22503 pesos. Hugo (Hugues, Huges) Connor (Conor) resident of London, merchant, and Thomas Aston, his agent, vs William (Williams, Guillermo, Guillaume) Furlong (Furlong, Furlon, Frelon, Frelong) captain and owner of ship "Diamond." Furlong's plantation 3/4 league upriver from the city and on the west bank. Suit for lifting of sequestration against plantation. Françoise (Francisca) Aufrere widow of Gerardo Pery (Perry). Plantation of 4 x 40 arpanes located 2 1/2 leagues upriver from the city on west bank, bordered on one side by Maria Francisca Pery and on the other by the Ursuline Order. June 19, 1777.

1. [Folios # 1-12 missing, returned to Aston, see folios 41 & 42]
2. Petition by Aston requesting translation of English documents into Spanish. Approved. New Orleans. June 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.
3. Translation of: contracts between Furlong and Connor dated Nov 18, Nov 19 and Dec 11, 1775 in London; itemized account of goods received by Furlong from Connor between 1774-1776, dated Nov 19, 1776; balance sheet for March 24, 1774-Nov 19, 1776. Presented before Thomas (Tomas) Hallifax, Lord Mayor and Magistrate of London on Nov 20, 1776 New Orleans. June 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 14-28. 15 folios.
4. Copy of transfer of power of attorney given by Connor to Francisco Broutin, replacing Aston. New Orleans. June 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 29-30. 2 folios.

- (469) 5. Petition by Aston requesting that Furlong be imprisoned, and his property be sequestered . New Orleans. July [?], 1777. Spanish. Sp.Pg. 31-32. 2 folios.
6. Order by Governor Galvez ordering the arrest of Furlong and the embargo and sequestration of his property. New Orleans. July [?], 1777. Spanish. Sp.Pg. 32-33. 1 folio.
7. Sequestration of Furlong's property. Furlong not on his plantation and no arrested. New Orleans. July 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 33V-34. 1 folio.
8. Petition by Aston requesting declarations be secured from various persons who have dealings with Furlong. Approved. New Orleans. July 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 35. 1 folio.
9. Declarations from various persons who have dealings with Furlong. New Orleans. July 17-24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 35V-39. 4 folios.
10. Petition by Juan Baptista Garic, escribano publico requesting an account of the costs of the suit. Approved. New Orleans. Nov 24, 1777 Spanish. Sp.Pg. 40. 1 folio.
11. Petition by Aston requesting his original letters, in English, be returned to him and requests a legal certificate of the goods he has seized from Furlong. Approved. New Orleans. Dec 3, 1777. French and Spanish. Sp.Pg. 41. 1 folio.

- (469) 12. Acknowledgment of receipt of folios #1-12 by Aston. New Orleans. Dec 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 42. 1 folio.
13. Account of the costs of the suit. New Orleans. Nov 29, 1777. Spanish Sp. Pg. 43. 1 folio.
14. Copy of reversion sale by Fournalong to Aufrere of plantation of 4 arpanes by 40 arpanes, located 2 1/2 leagues upriver from the city on the west bank, bordered on one side by Maria Francisca Pery and on the other by the Ursuline Order. House constructed of brick between posts with a sawmill on land. Original sale took place Feb 20, 1777. New Orleans. Nov 27, 1777. Spanish. Sp.Pg. 44-48. 5 folios.
15. Petition by Aufrere requesting that the sequestration order against Fournalong's property be lifted from her plantation as it does not belong to Fournalong. Approved. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 49. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #3, p. 513

1775120701

07 December 1775 Francois Joseph Lebreton Dorgenois acknowledged receipt of monies owed his father, which he kept as part of the estate due him from his mother, [---] Chauvin de LaFreniere. SP.DOC#10842; page(s) 100137-100138; W.P.A.# ____; 1 folio(s); 1 piece(s). French. Succession.

1775999901

___ 1775 No Abstract. Document badly deteriorated.

1776010201

02 January 1776 Honorato de La Chaise rented a plantation from the [---] Cazelar minors. Includes an inventory of the buildings, slaves, implements, animals, poultry, and land. SP.DOC#10838; page(s) 100122-100128; W.P.A.#____; 4 folio(s); 2 piece(s). LHQ: Vol. 8, p.729. Spanish. Succession; cattle; sheep.

1776010801

(476)

Suit for share in maternal estate. Antoine Philippe Marigny de Mandeville vs Francisco Maria de Reggio, agent for A. Macarty husband of Broutin, widow of Jquacio Broutin. Aug 9, 1777.

Aug 12, 1782

Spanish File
3690

MOVED TO ~~Aug 12, 1782~~ Dec 11, 1777

see following pages.

dered what shall appertain. Signed: Noyan, Lafreniere, fazende, Prat, Salmon, Raguet, fleuriau.

Assailly vs. Barbin
for succession
of Couturier.

5. Between Sr. Assailly, holding procuration, plaintiff, vs. Sr. Barbin, Attorney of Vacant Estates, charged with succession of deceased Couturier, defendant: Defendant is ordered to pay to Sr. Assailly the sum of 59 livres, 15 sols, for merchandise delivered to Sr. Couturier and condemns succession to bear costs.

(Signed) Vaudreuil, Noyan, Lafreniere, fazende, Prat, Salmon, Raguet, Fleuriau.



INDEX TO THE SPANISH JUDICIAL RECORDS
OF LOUISIANA
XXIV.

January-March, 1777.

(Continued from January, 1929)

By LAURA L. PORTEOUS

January 2, 1777.
Carlos Jolidon vs.
Bazilio Ximenes.
No. 3685. 2 pp.
Court of Governor Galvez.
No Assessor.
Escribano, J. B. Garic.

To collect a debt.

The plaintiff claims a debt of 1670 hard pesos that he has been unable to collect. The defendant is absent from this Province and he has learned through public rumor that he will never return. Therefore he asks for a comparison of signatures, so as to prove the authenticity of the note he holds. He further states that Mr. Cavallier who is in charge of Bazilio Ximenes' procuration holds in his possession a slave woman and her son belonging to the defendant, if these should be sold it would be prejudicial to him. He asks that the escribano be notified not to pass any acts of sale to alienate the property of Ximenes. Petition granted. This ends the record.

January 8.
Philippe de Marigny
de Mandeville vs.
Alferez Real Don
Francisco Maria de
Reggio.

To collect a debt due the estate of his deceased half-brother, Ignacio Broutin in which he has an interest.

This record is filled with a most valuable collection of certified copies and as many of them are lost or impossible to obtain from their original sources they will be given here in detail because of the important material included therein appertaining to the de Marigny-Broutin-de Reggio families.

No. 3690. 138 pp.
Courts of Alcalde Panis
and Assessor General
Cecilio Odoardo.
Assessors, Odoardo and
Postigo.
Escribibanos, Almonester
and Mazange.

In place of page 1 there is a note to the effect that by decree of Governor Esteban Miro, dated January 31, 1785, the first entry which was Chevalier Broutin's death certificate has been removed. It appears later in Spanish translation on page 69.

The marble slab covering the de Marigny tomb in Saint Louis Cathedral, New Orleans, Louisiana, carries an inscription which we translate as an interesting note upon the history of the family whose legal quarrel is here reported.

Ici Reponsent
FRANCOIS PHILIPPE MARIGNY
MANDEVILLE

Here Lies
FRANCOIS PHILIPPE MARIGNY
MANDEVILLE

Knight of the Royal and Military Order of St. Louis and Major of the fortress at New Orleans, born at Bayeux in Normandy, died in this city November 4, 1728.

ANTOINE PHILIPPE MARIGNY
de MANDEVILLE Knight of the Royal and Military Order of St. Louis and Captain of Infantry in the service of France, born in Mobile, February 28, 1722, died in New Orleans November 6, 1779.

PIERRE PHILIPPE DE
MARIGNY
de MANDEVILLE Knight of the Royal and Military Order of St. Louis, Captain of Infantry under the Spanish Government, born in this city June 15, 1751, died May 14, 1800.

High and Mighty Antoine Le Moine, Seigneur de Chateaugue, Chevalier of the Military Order of St. Louis, Lieutenant General for the King in Louisiana, the god-mother was Marguerite Le Sueur.

The fourth exhibit is a certified copy of the proceedings taken in Paris, August 29, 1764, at the request of Antoine Philippe de Marigny de Mandeville, for the making of the inventory of the estate left there by his half-brother, Ignace Broutin, Lieutenant of Infantry and Aide de Camp of Chevalier Turgot, Governor General of Guyanne and of La Cayenne. De Marigny claims that he acts on behalf of the absent heirs, which include Miss Chauvin, Broutin's widow, Magdalena Broutin, wife of Chevalier de la Ronde and the minor children of Marguerite Broutin who at her death was the wife of Mr. de

The second exhibit is a baptismal certificate dated November 7, 1737, signed by Father Dagobert, stating that there was baptized Ignace, son of Ignace Francois Broutin, Captain of the Marine and Engineer and Magdeleine Le Maire. The god-parents were Antoine de Marigny and Marie Therese Pineau (Pinaud) wife of Mr. de Verges, the King's engineer. Father Pierre, Capuchin, officiating. Father Dagobert's signature is certified to by Father Baudouin, Jesuit Superior of the Missionaries of Louisiana, Vicar General of Quebec, Father Baudouin's signature is vouched for by Gaspard Pierre de Rochemore July 17, 1761.

The third entry is a certified copy taken from the register of the Parish Church of Notre Dame de Mobile, dated February 28, 1722, and is to the effect that Father Mathieu baptized a son born July 17, 1721, of the legitimate marriage of the noble persons Francois de Marigny de Mandeville, Chevalier de St. Louis, Captain Commander of Mobile and Magdeline Le Maire. He was given the name of Antoine. The god-father was the

Pontalba. Mrs. de la Ronde acts on her own authority and the Pontalba minors by representation of their mother. Among the papers inventoried is Francisco de Reggio's note in Broutin's favor for 36487 livres, 11 sols, 6 deniers, dated October 18, 1760, which is the basis of this suit, which begins with the following petition.

Antonio Philippe de Marigny de Mandeville after presenting the foregoing exhibits sets forth that he is a co-heir to one-third part of the maternal property left by his half-brother, the late Ignacio Broutin as appears from his burial certificate, his baptismal certificate and that of the petitioner and the inventory made in Paris of the property left at his death. It is convenient to his right to make a judicial division of all his maternal property so as to make clear the part that comes to him. To prepare his action he asks that the deceased Mr. Broutin's wife answer under oath the questions he presents and that her answers be sent to him to use for his rights. The interrogatory is as follows:

1. Q. What did she receive for the full amount of her dowry and preference legacy, from whom did she receive it, in what money and at what time?
- A. Juana Maria Marta Chauvin now wife of Augustin Marcaty, and widow by her first marriage of Ignacio Broutin answers; that she has not received more than 2000 pesos from Francisco Maria de Reggio a little more or less according to the various prices of the slaves that Broutin gave her as a pre-nuptial* dowry, and that of her dowry and preference legacy she has received nothing. The negroes were given her about two years before and that all is referred to in an instrument drawn up treating of the affair.

*Note: Mrs. Broutin-Macarty speaks of her "Arras propter nuptials" "Donation on account of marriage." This word "Arras" is interesting because of its local Spanish meaning. It is thirteen pieces of money, which the bridegroom gives the bride, as a peldge, in the act of marriage. It is also a dowry or a sum of money assigned by a husband to his wife, for her maintenance after his death, which according to the Spanish laws, can not exceed the tenth part of his fortune.

2. Q. Let her declare what merchandise and other effects her deceased husband sent to Paris and at what time?
- A. Her first husband, Mr. Broutin did not send anything to Paris or any other place until he went himself and that at his death in the Kingdom of France the one who was present at the time gathered up what property he left but she has no knowledge of the amount

of it. She has asked an accounting at various times because it seems he left quite a valuable estate in jewels and bills of exchange.

3. Q. Let her declare if it is true that Ignacio Broutin before he went to France left her a creole negro, named Joseph?

A. It is true when Mr. Broutin, her husband, went to France he left her Joseph that she has in recompense for the expenses of mourning and funeral honors made at his death.

De Marigny then presents a certified copy of the original obligation between Francisco de Reggio and his wife Helena Fleuriau and the late Ignace Broutin, together with the proceedings before the Superior Council (removed, but appearing later in Spanish translation) and states that as it will be seen from the foregoing, Francisco Maria de Reggio, Alferez Real and Regidor of this Government and Cabildo, jointly with his wife owes the late Mr. Broutin 7297 pesos, 4 reales, from October 8, 1760, besides the interest at 5% until full payment is made. It also appears from this obligation that he has been condemned by definitive sentence and executory process (by the Superior Council). Considering that he is a co-heir for a fifth of all the property and by right of execution resulting in his favor by the definitive sentence pronounced, may it please the Court to declare him a co-heir for the one fifth part of the estate left by his brother, since he has proven his relationship. He further asks for a writ of execution against de Reggio's estate up to 1459 pesos, 4 reales, which is the one fifth part of the full amount. Besides this he asks for interest on this sum until the day of payment and the one fifth and costs. Reserving to himself the right to claim what he has spent in Paris for the funeral and interment of his late brother. He swears by God and a Sign of the Cross in conformity to law that this one fifth is due him and has never been paid. Odoardo orders this petition sent to the opposition.

This ruling is dated August 9, 1777. Nothing further is done until September 7, 1780, when the case is resumed in the Court of Alcaide Pedro Piernas, Postigo Assessor, with Andres Almonester as escribano by Pedro de Marigny and Carlos Honorato Olivier de Vezin as husband of Magdalena de Marigny de Mandeville as heirs of the late Antonio Philippe de Marigny de Mandeville. The suit takes up where the late plaintiff left off, and asks to have the last petition sent to their opponents as was ordered by Cecilio Odoardo, the Judge who had had charge of the proceedings until he left the Colony and as the delivery of the said petition has been delayed until now he asks that it be sent immediately to de Reggio. Petition granted.

Andres Almonester, who was escribano during the first part of the suit, in a petition dated October 24, 1780, asks to be recused as escribano (he, in the meantime, having married Mrs. de la Ronde's daughter) and that the other escribano act in his place. Piernas on Postigo's advice orders Leonardo Mazange to act as escribano for the remainder of the case. Mazange notifies de Reggio in person of the claim against him. He replied he did not have an attorney and could not answer now because he did not know nor was he acquainted with any intelligent person who could take charge of the affair. This declaration is attested to by Mazange and signed by de Reggio.

Francisco Maria de Reggio then appoints Rafael Perdomo as his attorney, who asks that all the documents presented in this suit that are in French be translated into Spanish by whomsoever the Court may find suitable. Piernas on Postigo's advice orders Esteban de Quinones to accept, take oath and to make the required translations. Quinones qualifies. The translation runs from page 69 to page 84.

de Reggio answers by setting forth that the records of the case together with the translations requested have been delivered to him with the distinct object that he answer the petition that was communicated to him on August 9, 1777. His attorney having examined the records attentively has explained to him that the prosecution and defense of this cause can not be continued as it is purely a matter of law and he is not a professor of it; and knowing the justice of his objections and at the same time, the lack of experienced attorneys in this city to lay before Your Honor the justification of the claim. Taking into consideration what he has reported he asks that the other party be cited so as to agree to submit this suit to the Superiority of the Captain General of the city of Havana, or to the Tribunal that corresponds, where he will promptly answer either in person or through an attorney who will be instructed and charged to answer for the results of the cause. This is ordered sent to the opposition.

Messrs. de Marigny and Olivier now present three exhibits namely, first the marriage certificate dated April 15, 1776, between Charles Huges (Honore) Olivier, esquire, Sieur de St. Maurice, son of Pierre Francois Olivier de Vezin, Regidor Alcaide Mayor Provincial and Dame Marie Joseph Duplessy and Marie Magdeleine Philippe de Mandeville, native of this Parish, daughter of Antoine Philippe Esquire, Sieur de Marigny de Mandeville, officer retired on half pay and Dame Francoise de Lillie Dupard. Signed in the register Father Dagobert, Pastor, Olivier de St. Maurice, de Mandeville, Carlos Olivier, A. de Marigny, Derneville, Olivier, Macnemara, Antoin Philippe de Marigny de Mandeville, Godefroy Olivier.

The second exhibit is a baptismal certificate dated 29th of (name of the month torn away) 1751 of Pierre son of Antoine Philippe Esquire, Sieur de Marigny and Dame Francoise de (Lille Dupard) the god-father was Pierre de Lille, grand father of the child and the god-mother Jacqueline Michel wife of du Parr (the rest of the name torn away but should be Par-raine) Signed Father Sebastien, Capuchin Priest.

The third is the burial certificate of Antoine Felipe de Marigny de Mandeville dated November 7, 1779. With these certificates as a basis for their claim the co-plaintiffs state that as heirs to the deceased Antoine Philippe de Marigny de Mandeville, half brother to the late Ignace Broutin they are entitled to one-fifth of all his property, which includes the de Reggio debt of 7297 pesos 4 reales exclusive of interest from October 18, 1760, until the day of payment. They say that they have proven the legitimacy of their relationship to the persons mentioned, by the foregoing certificates duly presented. They now proceed to answer Francisco Maria de Reggio's written petition sent to them, in which he as guardian of the late Mr. Broutin's estate asks to have the proceedings transferred to the Superiority of the Captain General in the city of Havana because of a point of law treated of in this process and there are no Professors of law here with whom the attorneys can consult. For the just judgment of this cause we consent to the transmission of it to the said Tribunal and in virtue of this we have conferred our power of attorney and instructed Felix Rodriguez, attorney in the city of Havana and pray that Francisco Maria de Reggio be ordered to do likewise for the judgment of this cause. Let the present escribano send the originals to the Tribunal and keep a copy of them in his Archives.

Panis on Postigo's advice rules: Let the originals of this suit be sent to the Governor of the city of Havana for his determination. Cite the parties to see if the copy drawn up conforms to the originals. Notify (de Reggio) that he must either present himself, or else appoint an attorney upon whom he must confer sufficient power to represent him in that Tribunal within one month, time will be counted from the day of sailing of the first registered ship from this Port to Havana. In case the parties do not present themselves within the time determined, the party not appearing in Court will be sentenced in absence and default.

Messrs. de Marigny and Olivier then ask to have the costs taxed and de Reggio ordered to pay them together with the charges for the certified copy to be made and held in this Tribunal while the originals are sent to Havana. Petition granted. However Francisco Maria de Reggio protests against paying costs and asks to have the decree revoked condemning him to do so. Panis on Postigo's advice denies the petition

and orders the ruling on page 94 carried into effect that ordered the suit sent to the Governor of Havana for consultation.

De Reggio still further protests at having to pay full costs and asks that the certified copy, at least, be paid for by one half each as it was mutually consented to by all parties and was not a recourse by appeal. In such cases the one making the appeal becomes liable for costs. Therefore he asks that all costs caused be paid for by one half each, with recourse to the definitive sentence. He further asks that Juan Dorotheo del Postigo recuse himself as legal adviser. Postigo having recused himself, Panis rules: Whereas, let the costs of the certified copy be paid for now by one half each. The party upon whom it may devolve by judgment and sentence reserving to himself the right to take action against what he will be condemned in the Tribunal of Havana, where they have mutually agreed to transfer the proceedings to be definitively judged, in consideration of the lack here of persons learned in Jurisprudence. The sole Assessor General that His Majesty has destined (for New Orleans) having recused himself, he must receive compensation and reimbursement for them.

Francisco Maria de Reggio presents a certified copy of an act of adjustment written in French which he asks to have translated into Spanish by Juan Jose Duforest and done return the translation to him. This document is dated April 10, 1760 and is to the effect that Antoine Philippe de Marigny de Mandeville using his rights as oldest son of the deceased Francois Philippe de Marigny de Mandeville and the late Magdelaine Lemaire who was married a second time to Mr. Francois Broutin who died in New Orleans, for one part, and Joseph Delfant de Pontalba widower of the late Marguerite Magdelaine Broutin, natural tutor of his and his wife's minor children, and curator of Ignace Broutin, at present in Mobile, minor son, emancipated of the late Mr. Broutin and Mrs. Broutin (Magdeleine Lemaire) and Pierre Chevalier de la Ronde, husband of Magdeleine Marguerite Broutin daughter of the late Mr. Broutin and Mrs. Broutin and formerly the widow of Mrs. Luis Xavier Delino, Mr. and Mrs. de la Ronde here present, and he duly authorized by her to draw up these proceedings, and likewise tutor with her conjointly for her minor Delino children all co-heirs with Mr. de Mandeville for the part to each in the successions of Mr. and Mrs. Broutin for the other part.

The document thus translated reads as follows:

These parties here present have said and declared that they wish to live in harmony and for this purpose Mr. de Mandeville agrees with Mr. and Mrs. de la Ronde here present to cede and transfer to them now

and for all times without restriction or reserve all and any rights due, or to be due, name, reason, action, and claim of any kind that may or can belong to him in the succession of Mrs. Broutin, his mother, as well as that of Mr. Broutin, his step-father and this for the sum of 17,000 livres paid that Messrs. Pontalba and de la Ronde in their capacities transfer and cede to Mr. de Mandeville who acquits and discharges them and promises and obligates himself to remit, acquit and discharge them before the whole world who it may concern that the said sum of 17,000 livres is taken and retained by Mr. de Mandeville upon a sum of 28948 livres, 10 sols, that he owes the succession for negroes and effects that were adjudicated to him at the judicial sale. By this arrangement Mr. de Mandeville now owes 11948 livres 10 sols and now obligates himself to pay to Messrs. Pontalba and de la Ronde 6000 livres in the current month of June next of the present year and 19048 livres, 10 sols, the remaining and last payment in the current month of December free of all delay. For the security of this debt he obligates and mortgages all his present and future property both movable and immovable naming to this effect the house on his plantation where he now resides. The parties declare that they have nothing more to demand from one and other concerning the succession. Mr. de Mandeville renounces and abandons as it is said all his rights and pretensions having here before received by adjustment between himself and the late Mr. Broutin, what should come to him from his late father's succession. This adjustment he approves and confirms in all its contents as likewise all sales made by the late Mr. Broutin, particularly a piece of land and a house transferred to the late Mr. Delino and a piece of land in the city ceded to Mr. de Pontalba. In like manner he has no claim on any of the land belonging to the said succession that remains to be sold and the land in the city not yet disposed of. By this means all sentences, documents and proceedings made and done between the parties up to this day become null and of no value nor effect. The constituents promising and obligating themselves in consideration of the said succession not to trouble nor molest in any manner or way what has been arranged under penalty against the offenders for all expenses, damages and interests. For the execution of this agreement and its incidents the parties have elected their domiciles irrevocably, namely Mr. de Pontalba and Mr. de la Ronde in their house in New Orleans and Mr. de Mandeville on his plan-

tion. At which places they consent promise and obligate themselves. Besides Messrs. Pontalba and de la Ronde approve and ratify the present for Mr. Broutin, minor emancipated, who will do so for himself as soon as he will attain the age of majority. All of this has been agreed and accorded between the parties and done and passed at Mr. de Mandeville's plantation situated at Point Saint Antoine where we the notary have gone in the year 1760 on the 10th of April in the presence of Pierre Morest De la Tour, Charles Delomer signed by them and Antoine Philippe de Marigny de Mandeville, Pontalba. Broutin. De la Ronde, Chevalier de la Ronde, Maret de la Tour. Delhommer, Chantalou, Notary.

There is a further proceeding dated June 11, 1760, where there appeared before the Notary, Mr. de la Ronde named in the previous transaction together with Mr. Fuselier de la Claire as testamentary executor of the late Mr. de Pontalba and tutor to his minor children who acknowledges and confesses to have this day received in cash and in our presence from Mr. Philippe de Marigny de Mandeville, also named in the other transaction delivered by the hand of Mr. Marin Le Normand process-server and to the payment of which Mr. de Mandeville was condemned by a decree of the Council dated May 2, last. The amount due was 11948 livres, 10 sols, that Mr. de Mandeville had obligated himself to pay in the said transaction for reasons contained therein. In virtue of this payment Messrs. de la Ronde and Fuselier de la Claire in their capacities acquit and discharge Mr. de Mandeville of the sum of 11948 livres, 10 sols, promising and obligating themselves to grant him a formal receipt for this amount and not to trouble nor molest him in any manner whatever in the future.

Done and executed in New Orleans in the office of the above said Notary on the same day, month and year in the presence of Mathurin Dreux and Robert Antoine Robin de Launay, witnesses required who signed after reading together with Chevalier de la Ronde, Fuselier de la Claire, Le Normand, Chantalou. The Spanish translation follows this document.

Francisco Maria de Reggio then asks for a translation into Spanish of the other French documents presented. Postigo orders Pedro Ignacio Cowley to carry out this request. He is notified and qualifies. The next entry is a certified copy dated December 24, 1759, of the baptism of Marie Magdalenne daughter of Antoine Philippe de Marigny de Mandeville and Françoise Dupart. The god-father was Father Dagobert and the god-mother Marie Dupart. Cowley makes a translation of the foregoing together with the other three Church records previously entered. Costs are taxed at 148 pesos, 2½ reales.

On September 3, 1782 in a joint petition signed by Carlos

Honorato Olivier and Pedro de Marigny de Mandeville it is set forth that it has been ordered to send these proceedings to the city of Havana for a definitive judgment. They having reflected upon the particulars and consulted with learned and conscientious persons they have come to understand how groundless is their demand against Francisco Maria de Reggio and for peace and concord and to better serve God they have agreed to discontinue the prosecution of this suit so inconsiderately entered against the defendant and to leave him in quiet and peaceful possession of his property, and for its greater security to condemn them, unanimously to a perpetual silence, agreeing to pay all costs caused or to be caused until the definitive sentence.

This petition is sent to Francisco Maria de Reggio, who answers asking to have the suit definitively sentenced by putting his opponents in perpetual silence as they have petitioned Postigo rules; that he declares and does declare effectively these proceedings as null and of no value nor effect and for this and he interposes his authority and judicial decree and condemns the plaintiffs to perpetual silence, and to the payment of all costs that will be taxed by the official tax assessor after he has qualified in due form, for this is the definitive judgment thus decreed ordered and signed.

So ends a lot of pother about nothing, as the plaintiffs discover that neither they nor their father had any case against the defendant.

January 18.
Dominico Castel
vs. Luis Query.
 No. 3670. 12 pp.
 Court of Lieutenant
 Governor Cecilio Odoardo.
 No Assessor.
 Escribano, J. B. Garic.

To collect a debt.

The plaintiff claims a debt of 25 pesos, 7 reales, which he has been unable to collect. He asks to have the original notes verified and that Marguerite Soulard Luis Query's wife also verify here that is on one of them. Luis Query, who is unable to write acknowledges his cross-mark and says he owes the amount stipulated less what has been paid on account as appears on the back of one of the notes. Marguerite Soulard called Sangermin (St. Germain) declares that the signature is hers but that she did not obligate herself to pay the sum mentioned in the note, but only signed to make certain that her husband would pay.

Dominico Castel then asks for a writ of execution. Odoardo grants the petition. The writ is issued and served by Nicolas Fromentin, who reports that he seized a house belonging to the defendant situated at the corner of St. Louis and Bourbon adjacent on one side by Simon Chevy and on the other

by Thomas Saulet. The plaintiff now asks to have the house appraised and sold, naming Luis Le Sassier as his appraiser and that his opponent be ordered to name his within a short space of time, with a warning that if he does not do so they will proceed to the appraisal with the one named.

Mr. Query apparently does not answer so Luis Le Sassier appraises the house at 600 pesos. This ends the proceeding.

January 20.
Magdalena Canella,
a free mulattress,
vs. Luis Beaurepos
for the possession
of her slave Adelaide.

No. 3676. 65 pp.
 Court of Lieutenant
 Governor Odoardo, and
 Alcaldes Forstall and
 Dufossat.
 No Assessor.
 Escribano, J. B. Garic.

Magdalena Canella sets forth that for seven years she has had in her possession a negress, named Adelaide, who was given to her by Mr. Beaurepos to work for and to be of service to her. She has enjoyed full ownership of her during all this time without anyone contesting her rights to the slave, up until yesterday at seven o'clock in the evening when Mr. Beaurepos took her away without the plaintiff's consent and will not return her, although she has asked him to do so. She can and will justify and prove her rights to the slave in her time. She asks that the defendant be ordered to return Adelaide to her without delay. She further offers to produce witnesses to prove that Mr. Beaurepos gave her Adelaide in full ownership seven years ago. This was and is publicly known.

Odoardo orders the witnesses summoned. These are Genoveva, a free negress, Genoveva, a mulattress, her daughter, Luisa, a mulattress, Thomas Poree and Andres Bodaille. They all testify each in a separate declaration that Mr. Beaurepos gave as a pure gift to Magdalena Canella, the little negro girl named Adelaide who is the same as was sold at public auction when Mr. Loison's effects were put up for sale. At the time of the purchase he made the gift. This happened about seven years ago. During all this time the plaintiff had always had her in her house and that she served her and the children that she had by Beaurepos. It had always seemed that the gift of the slave was a full and free donation. Yesterday Beaurepos took her away but for what reason the witnesses do not know. Thomas Poree further adds that he had heard it said and that it was generally known that Luis Beaurepos had given Magdalena the slave but he does not know why he took her away. Andres Bodaille declares that he has seen the little negress in Magdalena's house for the last seven years, but he never knew to whom she belonged nor in what capacity she lived in her house.

1776 010901

93)

Suit for payment of note for 39 pesos. Antonio Joseph (Josef) Astier (Antonio Astier) vs. Luis de Calogne.

Jan. 9, 1776

Jan. 5, 1776
Jan. 18, 1776

Sp. File
#22

1. Copy of power of attorney given by Astier in favor of Pedro Ygnacio Cowley. N.O., Jan. 5, 1776. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Note explaining that folio #2, containing a promissory note, has been extracted & returned to deCalogne. N.O., Jan. 17, 1775 [1776]. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petitions by Astier. Approved. N.O., Jan. 9-10, 1776. Spanish. Sp. Pg. 3-6. 4 folios.
4. Petition by Astier stating that deCalogne has satisfied the debt. Requests that the latter's note be returned. Approved. N.O., Jan. 16-17, 1776. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.
5. Account of the costs of the suit. N.O., Jan. 18, 1772 [1776]. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 11, no. 2, p. 314.

1776 012101

Undecipherable

1776012401

5) ✓

Nov. 9, 1772
Jan. 24, 1776

Suit for return of papers to resident of Cap Francais.
Catherine (Catalina) Bernuchaud, widow of [Philippe?]
Gerard, of Cap Francais, vs. Cadet Portal. Jan. 24,
1776.

Sp. File
#3710

1. Power of attorney given by Bernuchaud in favor of Leonardo (Leonard) Mazange. Cap Francais, July 29, 1775. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of receipt signed on March 5, 1774 by Portal in Bernuchaud's favor, for notes & receipts. Cap Francais, July 29, 1775. French. Sp. Pg. 3. 1 folio.
3. Petition by Bernuchaud. N.O., Jan. 24, 1776. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.
4. Letters signed by Girard & Bernuchaud, and bills & promissory notes in their favor. Cap Francois, Nov. 9, 1772-Oct. 22, 1775. French. Sp. Pg. 5. 8 folios.

FR & SP
LHQ, vol. 11, no. 2, p. 326

1776020101

01 February 1776 To settle her debts, Luisa Francisca Plassan requested permission to sell eighteen slaves. SP.DOC#1; page(s) _____; W.P.A.# _____; 5 folio(s); 5 piece(s). LHQ:Vol. 11, p.330. Spanish/French.

WPA 396

Suit for proving of legitimacy, purity of blood and good character. Margueritte Wiltz (Margaritta Vils, Margarita Wilz) daughter of Juan Luis Wiltz and Maria Dohl. Feb 7, 1776.

Feb 7, 1776
Feb 15, 1776

1. Petition by Margueritte Wiltz. New Orleans. Feb 7, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 1-3. 3 folios.

Spanish File
23

2. Testimony presented on behalf of petition. New Orleans. Feb 8, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 3-11. 9 folios.

3. Confirmation of testimony. New Orleans. Feb 9-13, 1776. Spanish.
Sp.Pg. 11V-13. 2 folios.

4. Judgement by Governor Unzaga in favor of Wiltz. New Orleans. Feb 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 13V-14. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v.11, #2, p. 330

1776 020701

3)

Suit for payment of notes of 757 pesos. Fernando Rodrigues vs Chevalier de Villiers (Villers) son, of Natchitoches. Feb 9, 1776.

me 2, 1774

eb 3, 1776.

Spanish File

1. Petitions by Rodrigues. Approved. New Orleans. Feb 9-12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-3. 3 folios.
2. Order by Governor Unzaga that de Villiers is to appear before t Commandant in Natchitoches to give evidence. New Orleans. Feb 1 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

3. Copies of 2 promissory notes of de Villiers to Bellard, dated June 20 & Nov 10, 1774. New Orleans. Feb 13, 1776. French & Spanish. Sp.Pg. 5. 1 folio.

Spanish & French.

.H.Q. v. 11, #2, p. 332

1776020901

1397) ✓
April 22, 1765
Sept 9, 1776

Spanish File
#○ ✓

Suit for payment of debt of 4000 pesos due on mortgage on estate in France. Santiago Voisin, testamentary executor of Saint Martin (San Martin) de Jauriquiberry (Jauriguibery, Jauriguiberi, Jerry Guiberry, Jorry Guibery, Jorry Guiberry) Captain of militia, deceased vs Louis (Luis) Cezaire (Cesario, Cesar) Le Bretton (Lebreton, Le Breton) Counselor of the mint of Paris; Francisco Joseph (Josef) Le Bretton (Le Breton, Lebreton) D'orgenoy (Dorgeno), son and agent; Margarita Luisa (Luisa Margarita) Le Bretton (Lebreton, Le Breton) daughter of Louis Cezaire Le Bretton. Plantation of Louis Cezaire Le Bretton located 3 leagues from the city. Feb 9, 1776.

1. Folio #1 blank
2. Copy of promissory note dated April 22, 1765, by Louis Cezaire Le Bretton in favor of Jauriquiberry. New Orleans. Jan 16, 1776. French. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petitions by Voisin requesting sequestration of property of Louis Cezaire Le Bretton. Approved. New Orleans. Feb 9-24, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4-10. 7 folios.
4. Copy of transfer of power of attorney given by Margarita Luisa Victoria Le Bretton in favor of Francisco Broutin, replacing Francisco Joseph Le Bretton. New Orleans. Feb 28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 11. 1 folio.

1776020902

reel # 26 ends here

- (397) 5. Power of attorney given by Francisco Joseph Le Bretton in favor of Broutin. New Orleans. Feb 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12. 1 folio.
6. Petition by Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Lusía Victoria Le Bretton requesting the proceeding legal documents be given to Broutin. Approved. New Orleans. March 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.
7. [French] Sp.Pg. 14-24.
8. Petitions by Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Luisa Victoria Le Bretton requesting that the embargo of their goods be stopped. Approved. New Orleans. March 8-July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 25-28, 31-32. 6 folios.
9. Petition by Voisin. New Orleans. June 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 29-30. 2 folios.
10. Order by Unzaga calling for evidence to be presented in the case. New Orleans. July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 32.
11. Petition by Voisin and Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Luisa Victoria Le Bretton stating they have reached agreement and requesting previous decess be declared null and void. Approved. New Orleans. Oct 9-10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 33-34. 2 folios.
12. Evidence presented by Voisin including petition. New Orleans. July 24, 1776. Spanish. Sp.Pg. 35. 1 folio.

1776020902 (cont)

(397) 13. Evidence presented by Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Luisa Victoria Le Bretton including petitions and testimony. New Orleans. July 26-Aug 3, 1776. Spanish. Sp.pg. 36-43. 8 folios.

14. Petitions by Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Luisa Victoria Le Bretton requesting various continuances in the case. Approved. New Orleans. Aug 6-Sept 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 44-49. 6 folios.

15. Petition by Francisco Joseph Le Bretton and Margarita Luisa Victoria Le Bretton requesting that the case be decided in their favor. New Orleans. Sept 9, 1776. Spanish. Sp.Pg. 50. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #2, p. 334

1776 020902 (cont)

1776021201

12 February 1776 To settle her debts, Maria Hanny, wife of Santiago LeMaire, requested permission to sell her house. SP.DOC#14; page(s) _____; W.P.A.# _____; 6 folio(s); 6 piece(s). LHQ:Vol. 11, p.333. Spanish.

1776021301

13 February 1776 No Abstract. Document badly deteriorated.

(399)
Feb 1, 1776
Feb 14, 1776.

Suit for delivery of mules and tobacco. Pedro Moris (Morins) merchant vs Nicolas Lamotte (de la Mata, Lamata) merchant in Pointe Coupee. Feb 14, 1776.

1. Copy of power of attorney given by Moris in favor of Pedro Ignacio Cowley, commerical agent. New Orleans. Feb 14, 1776 Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

Spanish File
30

2. Petition by Moris. Order by Governor Unzaga to Baltasar de Villers, Commandant of the Post at Pointe Coupee ordering Lamotte to appear in court and give evidence. New Orleans. Feb 14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.

3. Declaration by Lamotte promising to deliver the said mules and tobacco Pointe Coupee. Feb 1-14, 1776. French. Sp.Pg. 4. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #2, p. 333

(Document badly deteriorated)

1776 02/401

suit for indemnity of 300 pesos for murdered slave. Alexandro
Decluet (Declouet) owner of Maria Anna, murdered slave vs Pablo d
Lahoussay (Lahaussay, Lahoxais, La Houser) owner of Souma, murder
Feb 15, 1776.

1776)
Feb 5, 1776
May 9, 1776

Spanish File
3713

1. Copy of power of attorney given by Decluet in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. New Orleans. Feb 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Decluet. New Orleans. Feb 15, 1776-_____. Spanish. Pg. 2-5, 7. 5 folios.
3. Acknowledgment of receipt of 300 pesos from Lahoussay by Fromentin, teniente alguacil mayor. New Orleans. May 9, 1776. French. Sp.Pg. 6. 1 folio.

Spanish & French

1776 02 1501

.H.Q. v. 11, #2, p. 333

Jan 3, 1737
Oct 16, 1777

Succession, inventory, valuation and partition of estate.
Catalina de la Fuente, deceased, widow of Francois Durcy
(Francisco Durzi, Durci) first husband. Second husband: Jean
Baptiste Durieux (Juan Baptista Doriau) alias Dupre. Children:
Francois Durcy; Jean Baptiste Durieux (Juan Baptista Durieux);
Catalina Durieux, married to Juan Baptista Robin (plantation 7
leagues downriver from the city); Julia Durieux, Married to Ped:
Couturier; Maria Durieux, married to Estevan Joseph De Quinones;
Felicite (Felicitas, Feliciana), and Theresa (Teresa) Feb 15,
1776.

Spanish File
46

1. Formal notification of death of Fuente by Governor Luis de Unzaga y Amezaga, New Orleans. Jan 17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Appointment of Nicolas Lambert as guardian of estate. New Orleans. Jan 17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Copy of will of Fuente, dated Jan 4, 1776. New Orleans. Jan 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-12. 10 folios.
4. Appointment of Francisco Broutin, procurador publico, as curador ad lites of minors, Felicite and Theresa Durieux. New Orleans. Jan 9-12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12V-16. 4 folios.
5. Certificate stating that Durcy is in the Post of Illinois for the past six months. New Orleans. Feb 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 18. 1 folio

1776 02/502

See Box RG-II 52+53

- (394) 6. Transfer of power of attorney given by Jean Baptiste Dureux, Jr; Couturiér;, and De Quinones to Pedro Cowley, commerical agent. Feb 23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 19. 1 folio.
7. Appointment of Leonardo Mazange, procurador publico, as defender for Durcy, New Orleans. Feb 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 20V-21. 1 folio.
8. Inventory and valuation of estate including 7 slaves, furniture, clothes, papers, 5 lots of land fronting the Garden of Charity Hospita bordered on one side by Tolouse Street one on the other by St. Louis Street. House on Tolouse Street, bordered on one side by La Rose Stree and on the other by house of Pedro Marichal. New Orleans. Feb 15-March 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17, 20, 22-41. 22 folios.
9. Petition by Broutin requesting sale of the estate with the exception of the house which is the paternal inheritance of Durcy. Agreement by Mazange, Couturier, Dureux, Jr; De Quinones and Robin. Approved by Governor. New Orleans. March 12-22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 42-46. 5 folios.
10. Sale of estate. New Orleans. March 22-May 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 47-66. 20 folios.
11. Petition by Broutin requesting the various papers found in the estate Approved. New Orleans. May 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 67-68. 2 folios.
12. [French] Sp.Pg. 69-95.

1776 021502 (cont)

In Papers RG-II 52453

- (394) 13. Petition by Broutin requesting that Durcy Jr pay 1380 pesos to the estate. Reply by Mazange; Couturier; Robin; De Quinones, Dureux, Jr. New Orleans. July 11-17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 96-101. 6 folios.
14. Judgement by Unzaga requesting evidence in the case. New Orleans. July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 101V.
15. Petition by Broutin and reply by Mazange. New Orleans. Sept 16-18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 103-104. 2 folios.
16. Judgement by Unzaga ordering publication of evidence. New Orleans. July 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 105. 1 folios.
17. Evidence, including petitions and testimony, presented by Broutin. New Orleans. July 23-Aug 12, 1776. Spanish. Sp. Pg. 106-113. 8 folios.
18. [French] Sp.Pg. 114-115.
19. Evidence, including petitions and testimony, presented by Mazange. New Orleans. July 24-Aug 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 116-122. 7 folios.
20. Petition by Broutin concerning house. Reply by Mazange. Judgement by Governor Bernardo De Galvez. New Orleans. Dec 6, 1776-Jan 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 123-127. 5 folios.
21. Petition by Broutin concerning pension Durcy, Jr has received. New Orleans. Feb 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 128-129. 2 folios.

1773 021502 (cont)

en Bpca RG-II 62453

- (394) 22. Transfer of power of attorney given by Durcy, Jr. to Mazange. New Orleans. Feb 12, 1777. Spanish. Sp.Pg. 130. 1 folio.
23. [French] Sp.Pg. 131-134.
24. Petitions by Durcy, Jr. concerning pension. Reply by Couturier; De Quinones, Robin, Durieux, Jr. Judgment by Galvez ordering an arbitration of issue, and ordering Manuel Lopez Armesto to figure the amount of money they can be charged for support. Accounting by Armesto. New Orleans. Feb 27-May 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 135-144. 10 folios.
25. [French] Sp.Pg. 145-150
26. Petition by Durcy, Jr. concerning paternal inheritance. Reply by Broutin. Judgment by Galvez. New Orleans. May 6-9, 1777. Spanish. Sp.Pg. 151-154. 4 folios.
- 27-28-29. Accounting of the estate presented by Lambert, with bills and receipts. Replies by Mazange and Broutin. Approved. New Orleans. Feb 25, 1776-May 28, 1777. Spanish and French. Sp.Pg. 155-277. 123 folios. Folios 164⁺ missing. [Some promissor notes on playing cards.].

177602502 (cont)

In Books RG-II 52453

- (394) 30. Petition by Lambert concerning the accounting of the costs of the legal proceedings. Approved. New Orleans. May 30, 1777. Spanish. Sp.Pg. 278. 1 folio.
31. Accounting of the costs of the legal proceedings. New Orleans. June 2, 1777. Spanish. Sp.Pg. 279. 1 folio.
40. Partition of the estate of Durcy, Sr. New Orleans. June 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 280-281. 2 folios.
41. Partition of the estate of Fuente. New Orleans. June 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 282-283, 2 folios.
42. Reply to the partition of the estate of Fuente by Mazange. Reply by Broutin. Judgement by Galvez against Mazange. New Orleans. June 14-18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 284-288. 5 folios.
43. Copy of transfer of power of attorney given by Durcy, Jr to Mazange. New Orleans. Feb 12, 1777. Spanish. Sp.Pg. 289-290. 2 folios.
44. Petitions by Durcy, Jr. requesting appeal to the Superior Tribunal in Havana. Reply by Broutin. Judgement by Galvez. New Orleans. June 19-23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 291-294. 4 folios.
45. Petition by Broutin. Reply by Durcy, Jr. New Orleans. Aug 2-6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 295-296. 2 folios.

1776 02/15 02 (cont)

As Recd RG-11 ~~52453~~ 52453

- (394) 46. Petition by Durcy, Jr. setting forth his appeal. New Orleans. Aug 27, 1777. Spanish. Sp.Pg. 297-300. 4 folios.
47. Petition by Broutin requesting that he be allowed to present some information regarding the case and that he be given the authority to come to an agreement. Approved. Declaration in support of Broutin. Judgement by Galvez giving Broutin authority to come to agreement with Durcy, Jr. New Orleans. Sept 22-24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 301-303. 3 folios.
48. Petition by Mazange; Broutin; Couturier; Robin; De Quinones and Duurieux stating that they wish Juan Baptista Garic to act as their arbitrator and that Mazange with drop appeal to Havana. Approved. New Orleans. Sept 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 304-305. 2 folios.
49. Settlement reached by Garic. Confirmed by Galvez. New Orleans. Oct 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 306-310. 5 folios.
50. Accounting of the costs of the legal proceedings. New Orleans. Oct 16 1777. Spanish. Sp.Pg. 311. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11 p. 315

#1776 021502 (Cont.)
San Pedro R.G. II 02403

(445)

Suit for emancipation from guardianship. Joseph Perret (Perree Perrete). Feb 21, 1776.

March 15, 1760

Nov 22, 1776

Spanish File

3728

1. Copy of baptismal record of Perret from March 15, 1760. Des Allemands. Nov 4, 1766. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Petition by Perret. Approved. New Orleans. Feb 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

3. Declarations in favor of petition. New Orleans. Nov 22, 1776. Spanish Sp.Pg. 2V-5. 3.folios.

4. Judgement by Alcalde Ordinario Chevalier de Villiers (Francisco de Villiers) in favor of Perret. New Orleans. Feb 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, p. 337

#1776 022101

(402) Suit for emancipation from slavery on grounds of cruelty. Offer of payment by slave. Maria Juana, slave vs Juan Suriray La Rue (Surire, De La Rue) owner, Subteniente in the Militia, tavern keeper. Feb 28, 1776.

Feb 28, 1776
March 26, 1776

Spanish File
16

1. Petitions by Maria Juana. New Orleans. Feb 28-March 13, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-6. 6 folios.
2. Petition by Suriray requesting that the above petitions be set aside as false as there is a conspiracy between his slave and an Englishman. New Orleans. March 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7-8. 2 folios.
3. Judgement by Governor Unzaga revoking the petition by Maria Juana because of the criminal suit being brought by Suriray against the Englishman, Juan Kins (Edward Jenkins) Ship captain, and Mariana, free negress. New Orleans. March 26, 1776. Spanihs. Sp.Pg. 9-10. 2 folios.
4. Account of the costs of the suit. New Orleans. March 26, 1776. Spanish. sp.Pg. [11]. 1 folio. (Number of folio missing because of deterioration of document.)

Spanish

(See Document #401, Feb 28, 1776, Spanish File #3733)

L.H.Q. v. 11, #2, p. 338

1776 022801

(401)

Nov 9, 1770
Dec 16, 1777

Spanish File
#3733

Civil and criminal suit against Englishman for alienation of slave. Juan Gabriel Francisco Suriray (Surire, Souriray, Surirai) La Rue (de la rue, De la Rue, de la Rue, de la Calle) Subteniente in the militia, tavern keeper, husband of Maria Isabel (Elizabeth) Vanderveken (Venderveken) and owner of Maria Juana (Mariana) slave, vs Eduardo (Edoardo) Jenkins (Jen Keins, Juan Kins, Jen Kins, Juan Kings, Kins, Jens Kins, Ienkins, Jans Kins) Englishman, former Captain of Infantry Regiment #112 of His Britannic Majesty and Mariana Deslattes Delatte, Dellatte, Delats, delas, Delates, de Lat, deslattes, Delattes, Delat, Delate) free negress. Feb 28, 1776.

1. Petition by Suriray dated Feb 26, 1776. New Orleans. Feb 28, 1776. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Suriray requesting that various persons be interrogated. Approved. New Orleans. March 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Testimony by various persons. March 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-7. 5 folios.
4. Petition by Suriray requesting that Jenkins and Deslattes be jailed and their property sequestered. Approved. Deslattes jailed, Jenkins not found. New Orleans. March 9-13, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8-11. 4 folios.
5. Petition by Deslattes requesting that she be released from jail on bond. New Orleans. March 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 15. 1 folio.

1776 022802
In Box 56-II 54

- (401) 6. Copy of power of attorney given by Suriray in favor of Leonardo Mazange. New Orleans. March 28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 16. 1 folio.
7. Petition by Suriray requesting payment of 200 pesos for being deprived of services of his slave and requesting inventory of Jenkin's property. Order by Governor Unzaga for inventory. Inventory of Jenkin's property. New Orleans. March 28-29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17-22. 6 folios.
8. Copy of power of attorney given by Jenkins in favor of Francisco Broutin. New Orleans. April 10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 23. 1 folio.
9. Petitions by Jenkins requesting the lifting of the sequestration of his property, asks that he not be responsible for indemnty for the services of the slave, and requesting that the case be dropped since all former military officials have been recalled to active duty by His Britannic Majesty for service in America because of the civil war there. New Orleans. April 15-22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 24-32, 35-36. 11 folios.
10. Petition by Suriray requesting judgement in the case. New Orleans. April 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 33-34. 2 folios.
11. Order by Unzaga for evidence to be presented in case. New Orleans. April 23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 36V-37. 1 folio.
12. Petition by Jenkins requesting that his property be turned over to Francisco Murphy as his bond. Approved. New Orleans. April 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 38. 1 folio.

1776 023802 (cont'd)
In B.N. RG-II 54

- (401) 13. Petition by Suriray requesting that Jenkins' property be held to cover court costs. Approved. Juan Waugh (What) appointed as bondsman. New Orleans. April 30-May 8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 39-40. 2 folios.
14. Petitions by Jenkins and by Suriray requesting that the evidence presented in the case be published. Approved. New Orleans. July 16-17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 41-43. 3 folios.
15. Evidence presented by Suriray including petitions, testimony, interrogations and copy of bill of sale for slave dated Jan 15, 1774. New Orleans. April 25-July 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 44-133. 90 folios.
16. Evidence presented by Jenkins including petitions, testimony, interrogations and copy of marriage contract between Suriray and Vanderveken dated Feb 7, 1774. New Orleans. April 24-July 31, 1776. Spanish. Sp.Pg. 134-240. 107 folios.
17. Petition by Suriray requesting 200 pesos for missed services of slave and 600 pesos which is the value of the slave and setting forth the laws and judgements pertaining to the case. New Orleans. Aug 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 241-261. 21 folios.
18. Petition by Suriray citing Jenkins for non-reply. Approved. New Orleans. Aug 14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 262. 1 folio.
19. Petition by Jenkins requesting that a declaration be secured from Suriray. Approved. Declaration by Suriray. New Orleans. Aug 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 263-264. 2 folios.

1776 022802 (cont)
See TBp RG-II54

- (401) 20. Petition by Jenkins requesting 3 days continuation. Approved. New Orleans. Aug 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 265. 1 folio.
21. Petition by Suriray requesting that the teniente alguacil mayor carry out his orders. New Orleans. Aug 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 266-267. 2 folios.
22. Petition by Jenkins reviewing his evidence and requesting that Suriray pay his salary, lost to him from the 26th of Feb, 1776 and that his case be considered proven. New Orleans. Aug 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 268-287. 20 folios.
23. Copy of proclamation dated Nov 9, 1770, published by Unzaga concerning slaves. New Orleans. Aug 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 288-291. 4 folios.
24. Referral of case by Unzaga to Havana for consultation of Licenciado Guillermo Veranes, Abogado de las Reales Audiencias de Mexico y Santo Domingo. New Orleans. Aug 30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 291V-292. 1 folio.
25. Petition by Jenkins requesting that his half of the costs of the legal proceedings be paid out of the 123 pesos in the hands of the bondsman and requesting that Suriray acquire a bondsman for his half of the expenses. Approved. Suriray appoints Juan Lacou Dubourg as his bondsman. New Orleans. Sept 16-19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 293-294. 2 folios.

1776022802 (cas 4)
In Box RG-II-54

- (401) 26. Judicial notice by Governor Galvez of forthcoming judgement. New Orleans. May 23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 295. 1 folio.
27. Consulation by Veranes stating that Suriray has not proven his case while Jenkis is proven in his good intentions. Suriray should pay the total total costs of the case, grant the manumission of the slave Maria Juana in return for her payment of her estimated price. If she does not have the amount of money necessary she should be sold to prevent further cruelty by Suriray. Jenkins is to leave the colony promptly in accordance with established law. Havana. April 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 296-297. 2 folios.
28. Judgement by Glavez putting into force the consulation by Veranes with the exception of the part concerning the slave Maria Juana as Galvez states that the laws of Cuba concerning slaves do not pertain to Louisiana. New Orleans. May 23-25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 297V-298. 1 folio.
29. Acknowledgment of receipt of property with inventory by Jenkisn. New Orleans. May 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 298V.
30. Petitions by Suriray, dated May 27, 1777, appealing decision. New Orleans. June 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 299-301. 3 folios.
31. Petition by Jenkins requesting that Suriray's appeal be disapproved and requesting that Suriray be ordered to return to him 123 pesos which had been in on e of his chests. New Orleans. June 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 302. 1 folio.

1776 022402 (CW4)
Subj. RG-II 54

- (401) 32. Judgement by Galvez granting Suriray the documents he requesting and telling Jenkins that his 123 pesos were used to pay his half of the costs of the suit. New Orleans. June 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 303. 1 folio.
33. Petitions by Jenkins requesting that Suriray be ordered to return the documents he has. Approved. New Orleans. July 29-Aug 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 304, 306-307. 3 folios.
34. Petition by Suriray requesting a 10 day continuation. Approved. New Orleans. July 30, 1777. Spanish. Sp.Pg. 305. 1 folio.
35. Petition by Waugh requesting that he be released from the responsibility of being one of the bondsmen in the case. New Orleans. Sept 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 308-309. 2 folios.
36. Petition by Broutin requesting account of the suit so that he can be paid. Approved. Approved. New Orleans. June 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 310-311. 2 folios.
37. Account of the costs of the suit. New Orleans. Dec 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 312-313. 2 folios.
38. Petition by Jenks requesting that Suriray be ordered to pay the total costs of the suit. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 314. 1 folio
39. Petition by Suriray. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 315. 1 folio. (Document badly deteriorated.)

1776 022802 (Cav 4)
SwTos RG-II 54

U. S. N. A. V. 11, #2, p. 340

403)

Suit for payment of note of 115 pesos. Juan Waugh (Wuagh) vs
Santiago Tarascon. March 4, 1776.

March 4, 1776
April 30, 1776
Spanish. File
3717

1. Petition by Waugh. Approved. New Orleans. March 4, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by Tarascon acknowledging the note, but
claiming that Waugh erred in calculating the debt. New
Orleans. March 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1V-2. 1 folio.
3. Petition by Waugh requesting judgement against property of Tarascon.
Approved. New Orleans. April 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Judgement by Alcalde Ordinario Santiago Livaudais (Livauday)
ordering execution against property of Tarascon in favor of Waugh.
New Orleans. April 30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.

Spanish

H.Q. v. 11, #3, p. 503

1776030401

(404)

March 5, 1776
March 7, 1776

Suit for permission to sell house to pay debts of absent husband. Maria L'hami (Lami, Lamy, Hami) wife of Santiago Lemaire (Lemair). House located on the corner of Royal and St. Philip Streets. March 5, 1776.

Spanish File
17

1. Petition by L'hamy. New Orleans. March 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Declarations in support of petition. New Orleans. March 6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.

3. Judgement by Governor Unzaga in favor of L'hamy. New Orleans. March 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4.

Spanish

(Document badly deteriorated)

L.H.Q. v. 11, #3, p. 504

1776 030501

(405) ✓

March 11, 1776
May 17, 1776

Spanish File
38

Intestate succession. Francisca (Francisa, Ana) Lefevre (Lefebre, le febre, le fevre, Lefebvre) Saint Joseph (St. Joseph, Saint Josephe, Sint Joseph), deceased. Dionicio (Dionisio) Buenaventura, first husband, deceased. Carlos Buenaventura, son, deceased. [?], daughter of Carlos Buenaventura, granddaughter and heir. Francisca Buenaventura, daughter, married to Santiago Voisin (Boisin, Voisen), deceased. Francisca Voisin, daughter of Francisca Buenaventura and Santiago Voisin, married to Baltasar de Villieres (Villers) granddaughter and heir. Elena Voisin, minor daughter of Francisca Buenaventura and Santiago Voisin, granddaughter and heir. Joseph (Josef) Petit, 2nd husband. Roch (Roque) Petit (Peritit, Peti, Pitat) son and heir. Julia Petit, married to Francisco Pradie (Pradier) daughter and heir. Francisco Broutin, curador ad lites of the Buenaventura and Voisin minors. Roch Petit guardian of estate. March ~~12~~, 1776.

1. Formal notification of death of Lefevre. New Orleans. March 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. l. 1 folio.
2. Certificate stating that Lefevre did not leave a will. New Orleans. March 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-4. 2 folios.
3. Declaration by Santiago Voisin concerning the marriages and heirs of Lefevre. New Orleans. March 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4-5. 1 folio.
4. Appointment of Broutin as curador ad lites for Buenaventura and Voisin minors. New Orleans. March 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5V-9. 4 folios.

1776031101

- (405) 5. Copy of power of attorney given by Roch Petit and Pradie in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. New Orleans. March 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12-15. 4 folios.
6. Inventory and appraisal of estate, including clothes, furniture and papers. New Orleans. March 12-18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 10-11, 16-28, and un-number folio between folios 26 & 27. 16 folios.
7. Appointment of Roch Petit as guardian of estate. New Orleans. March 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 25.
8. Sale of estate. New Orleans. March 20-30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 29-39. 11 folios.
9. Account of the costs of the legal proceedings. New Orleans. March 30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 40-42. 3 folios.
10. Petitions by Broutin requesting an account of the estate from Roch Petit. Approved. New Orleans. April 15-24, 1776. Spanish. Sp.Pg. 43-44. 2 folios.
11. Acknowledgment of receipts of payment for bills against the estate. New Orleans. March 11-April 30, 1776. French & Spanish. Sp.Pg. 45-57. ~~14~~ folios. *Plus unnumbered folio placed before folio 45*

177803/101 (cont)

- (405) 12.. Account of the estate of Lefevre presented by Roch Petit. Approved and partition of estate ordered. New Orleans. April 25-May 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 58-73.
13. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. May 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 74. 1 folio.
14. Partition of estate. New Orleans. May 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 75-77. 3 folios.
15. Petition by Roch Petit and Pradier. New Orleans. May 10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 78. 1 folio.
16. Petitions by Broutin, Roch Petit, Pradier and Santiago Voisin requesting approval of partition. Approved. New Orleans. May 11-14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 83-85. 3 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #3, p. 504

#1776 03/10/01 (cont)

(400)

March 13, 1776

had been listed separately but it was discovered that it formed part of Document no. 383, July 11, 1775 and it has been incorporated with that document.

177602/301

(407)

Originally dated March 15, 1776 is now listed under May 4, 1776

177603/501

108)
c 18, 1771
ril 22, 1776

Suit for payment of debt of 10,000 pesos for cypress wood. Joseph (Josef) Becat vs Francisco Desmazelliere (de Masiliers, de Masilie Desmazellieres, Demasiliers) and Francisco Larche. March 26, 1776.

Spanish File
?]

1. Copy of power of attorney given by Becat in favor of Francisco Broutin, dated Dec 18, 1771. New Orleans. March 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Petitions by Becat. Approved. New Orleans. March 26-27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-5. 4 folios.

3. Letter from Becat to Broutin requesting that Broutin not put anything in writing without Becat's viewing it. New Orleans (?) March 30, 1776. French. Sp.Pg. 6. 1 folio.

4. Petition by Broutin requesting account of the costs of the suit. New Orleans. April 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

5. Petitions by Becat. Disapproved by Governor Unzaga who directs the escribano not to receive anything more in the case. New Orleans. April 20-22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8-11. 4 folios.

Spanish & French

H.Q. _____

(badly faded)

#1776032601

April 5, 1776
Oct 25, 1776

Spanish File
45

Succession. Daniel Fagot de la Garciniere (La Gacingnier, Garcignier, Gazinier, Gacirgnier, gaciniere) Regidor, deceased. Genoveva Boucher de Bonacoeuil (Bonaccueil) 1st wife, deceased. Andres Fagot, son and heir, 20 years old. Charlotte Constance Olivier de fagot (Charlotte Olivier de fagot, Carlota Constanza, Constancia) second wife. Carlos Fagot, son and heir, 7 years old; Luisa Constanca (Constanza) daughter and heir, 18 months old. Charlotte Constance Olivier de fagot tutor and curador ad bona of Carlos Fagot and Luisa Constanca Fagot. Charlotte Constance Olivier de fagot and Joseph Ducro named testamentary executors. Francisco Broutin appointed curador ad lites for Andres Fagot. Pedro Olivier Devesin's plantation 4 leagues downriver from the city containing livestock of Garcinier. April 15, 1776.

1. Formal notification of death of Daniel Fagot de la Garciniere. New Orleans. April 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Daniel Fagot de la Garciniere dated April 5, 1776, naming Charlotte Constance Oliver de fagot and Joseph Ducro as testamentary executors of estate and Charlotte Constance Oliver de fagot as tutor and curador ad bona of Carlos Fagot and Luisa Constanca Fagot. New Orleans. April 8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-17. 15 folios.
3. Appointment of Charlotte Constance Oliver de fagot as guardian of estate. Appointment of Broutin as curador ad lites for Andres Fagot. New Orleans. April 10-12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17V-20. 3 folios.

#1776040701

1. Inventory and appraisal of estate including 9 slaves, furniture, clothes, books, wine, silverware and livestock. Approved. New Orleans. April 15-May 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 21-58. 38 folios.
5. Petitions by Broutin requesting an account of the estate from Charlotte Constance Oliver de fagot. Approved. New Orleans. May 31-July 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 59-61. 3 folios.
6. Copy of power of attorney given by Charlotte Constance Oliver de fagot in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent on Aug 21, 1776. New Orleans. Aug 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 62. 1 folio.
7. Petition by Charlotte Constance Oliver de fagot requesting an 8 day continuance. Approved. New Orleans. Aug 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 63. 1 folio.
8. Petition by Broutin requesting an account of the costs of the proceedings because Andres Fagot has been granted his emancipation and Broutin is no longer his curador ad lites. Approved. New Orleans. Oct 25- , 1776. Spanish. Sp.Pg. 64-[65]. 2 folios. (folio [65] badly deteriorated.).

Spanish

L.H.Q. v. 11, #3, p. 508

#1776040901

1776041501

15 April 1776 Maria Hanny, wife of the missing Santiago LeMaire, was supported in her request to conduct her husband's affairs by the statements of Jacques Le Duc, Guillermo DuBuisson, and Luis Boisdore that LeMaire had been missing for over a year. SP.DOC#11; page(s) _____; W.P.A.# _____; 5 folio(s); 1 piece(s). LHQ:Vol. 11, p.510. Badly faded.

14) ~~_____~~
suit by relatives in Quebec for assistance in New Orleans. Urbin
(Hurbain, Urbain) Huet alias Dulude (Dulud) and Marie Anne (Marian
Marianna, Maria Anna) Huet alias Dulude (Dulud) residents of
y 12, 1770
y 7, 1776
Boucherville, Quebec, brother and sister of Miguel Huet alias Dulude
(Dulud) deceased, of New Orleans. May 1, 1776.

Spanish File

3
1. Power of attorney given by Urbin Huet alias Dulude and Marie Anne
Huet alias Dulude in favor of Louis Renand alias Duval of Point
Coupee des Allemands. Boucherville. May 12, 1770. French. Sp.Pg
1. 1 folio.

2. Transfer of power of attorney given by Duval in favor of Leonardo Mazang
Pointe Coupee. May 1, 1771. French. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.

3. Petition by Urbin Huet alias Dulude and Marie Anne Huet alias Dulude
requesting that Joseph Ducros, regidor perpetuo and depositario general,
give an account of the estate of Miguel Huet alias Dulude. Approved.
New Orleans. May 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

4. [Folios 5-16 missing, sent to Urbin Huet alias Dulude and Marie Anne Huet
alias Dulude, see folio #21.]

5. Account of the estate of Miguel Huet alias Dulude by Ducros. New Orleans
May 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17-19. 3 folios.

6. Petition by Urbin Huet alias Dulude and Marie Anne Dulude requesting tha
Ducros turn over to them the amount of 8303 libras, papers, letters of
exchange and documented debts of Miguel Huet alias Dulude. New Orleans.
May 6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 20. 1 folio.

(414) 7. Judgement by Alcalde Ordinario Santiago Livaudais (Livauday) approving the account of the estate by Ducros and ordering Ducros to turn over the requested items to Urbin Huet alias Dulude and Marie Anne Huet alias Dulude. Approved folios # 5-16 being sent also. New Orleans. May 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 21. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #3, p. 528

March 15, 1776
Oct 18, 1776

Spanish File

renunciation and transfer of office of regidor perpetuo and receptor de penas de camara. Daniel Fagot de la Garciniere (Garcinier) regidor perpetuo and receptor de penas de camara renounces office in favor of Christoval (Cristoval) Chevalier de Glapion. May 4, 1776.

1. Copy of renunciation of office by Fagot in favor of de Glapion dated March 15, 1776. New Orleans. April 17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by de Glapion. New Orleans. May 4 & July 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-4, 7. 3 folios.
3. Appraisal of the office of regidor perpetuo and receptor de penas de camara by Francisco Maria De Reggio, regidor and alferez real; Joseph Ducros, regidor and depositario general and Martin Navarro, contador general de real hacienda. New Orleans. May 7-June 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5, 8-11. 5 folios.
4. Copy of burial record, dated April 7, 1776, of Daniel Fagot de la Garciniere. New Orleans. May 15, 1776. French. Sp.Pg. 6. 1 folio.
5. Judgement by Governor Unzaga granting the office of regidor and receptor de penas de camara to de Glapion. New Orleans. June 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 11-12. 1 folio.
6. Petition by de Glapion requesting clarification fo the law concerning the succession of the office of regidór. Clarification of the law by Navarro. New Orleans. July 19-23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 13-15. 3 folios.

1776 031501
moved to
1776 050401

- (407) 7. Judgement by Unzaga ordering Glapion to turn over 1/2 of the appraised value of the office of regidor. New Orleans. July 24, 1776. Spanish. Sp.Pg. [16] 1 folio.
8. Acknowledgment of receipt of 377 reales de plata by Bernardo De Otero, tesorero general, from Glapion as 2 1/2% of the appraised value of the office of regidor receptor penas de camara. New Orleans. Oct 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. [17] 1 folio.
9. Acknowledgment of receipt of 4800 reales de plata by Otero from Glapion as half of the appraised value of the office of regidor receptor penas de camara. New Orleans. Oct 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. [18]. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #3, p. 506

1776.031501
moved to
1776.050401

[410A]

Suit for emancipation from guardianship. Luis Monnette
(Monnete, Monette) in Natchitoches. April 10, 1776

April 10, 1776
April 16, 1776.

1. Petition by Monnette. Approved. New Orleans. April 10-15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 31. 1 folio.
2. Declarations in support of petition. New Orleans. April 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 32-34. 3 folios.
3. Judgement by Alcalde Ordinario Santiago Livaudais (livauday) granting petition. New Orleans. April 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 34-35. 1 folio.

Spanish File
?

Spanish

[Fragment]

Not listed in L.H.Q.

1776 04 1001

10)
pt 26, 1768
ril 16, 1776

Suit for payment of debt of 270 pesos. Jean (Juan) Baptiste (Baptista) Chateau (Chatteau) vs Gerome (Geronimo) Matulich (Matuliche, Matulieh, Mathuliche) of Natchitoches. April 16, 1776.

Spanish File
37

1. Copy of power of attorney given by Chateau in favor of Louis (Luis) Liotau dated Sept 22, 1773. New Orleans. April 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. [Folios 2-9 missing.]

3. Petition by Chateau requesting that his debts be forgiven, the proceeding annulled and his notarial costs reimbursed as Matulich owes him more than his debts. Includes a copy of a letter by Chateau to Matulich, dated Sept 26, 1768, informing him of debts and evidence of notary about debts. New Orleans. Jan 4-8, 1769. French. Sp.Pg. 10-13. 4 folios.

4. Copy of arbitrated sentence dated May 5, 1774, by Duforest ordering Chateau to pay Pierre (Pedro) Saint Pé (San Pé, Peé) the amount of 294 libras. New Orleans. March 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.

5. Copy of acknowledgemtn of receipt of 270 pesos dated June 1, 1774, by Saint Pe from Chateau. New Orleans. March 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 15-16. 2 folios.

6. Petition by Chateau. New Orleans. April 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17-18. 2 folios.

Spanish & French

I.Q. v. 11, #3, p. 511

1776.041601

(411)

Sept ? 1775
April 6, 1786

Spanish File

14

Succession. Orders for manumission of foster children. Juana (Jannette, Mama Ganett, Janeta) free negress, deceased. Juana & Joseph (Josef, Josse) slaves and foster children to be freed and heirs. Pierre Vieux (Pedro Viejo) free negro, testamentary executor, guardian of estate and heir. Victoria, free mulatress, heir. Francisco Broutin (Bruten, Brutin, Broten) and Antonio Mendez, defenders for absent heirs. April 21, 1776.

*Microfilmed
SPANISH
APPENDIX
No. 42*

1. Copy of will of Juana, dated Sept ?, 1775. Contains orders to grant freedom to Juana and Joseph, foster children, names Vieux as testamentary executor. Heirs to estate: Juana and Joseph, foster children, Vieux and Victoria. Juana died April ?, 1776. New Orleans. April 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. [3]-7. 5 folios. Folios [1-2] missing. Folios [3-4] has folio numbers missing.
2. Order by Alcalde Ordinario Pedro Henrriques Derneville, to find Victoria, free mulatress ~~as~~ as to be able to proceed with inventory. Victoria not in the city but in Martinique. New Orleans. April 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 9-10. 2 folio.
3. Appointment of Broutin as defender of the absent heirs, Victoria, Juan and Joseph. New Orleans. April 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 10V-11. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by Vieux in favor of Pedro Ignacio Cowley, commerical agent. New Orleans. April 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12. 1 folio.

#1776042101

- (411) 5. Inventory of estate, including 2 slaves, Francisca and son Noel, papers, clothes, wine, furniture. New Orleans. April 21-May 8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8, 13-36, 38-39. 26 folios.
6. Notice of a bill presented against estate by Carlota, free mulata. New Orleans. July 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 37. 1 folio.
7. Petition by Broutin requesting disapproval of payment of 680 pesos for bills not listed in Juana's will. Reply by Vieux requesting Broutin's petition be disapproved. New Orleans. May 11-14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 40-41. 2 folios.
8. Order by alcalde ordinario for evidence to presented in case. New Orleans. May 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 41V-42. 1 folio.
9. Petitions by Broutin and Vieux requesting publication of evidence. Approved. New Orleans. June 17-20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 43-45. 3 folios.
10. Evidence presented, including petitions, interrogations and testimony, by Broutin, New Orleans. May 20-28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 46-53. 8 folios.
11. Evidence presented, in petitions, by Vieux. New Orleans. May 20-June 25, 1776. Spanish. sp.Pg. 54-57. 4 folios.
12. Petition by Broutin requesting the sale of the estate. New Orleans. June 25, 1776. Spanish. Sp.Pg. 58. 1 folio.

1776042101 (cont)

- (411) 13. Petition by Vieux requesting that Broutin's petitions be disapproved and that the inventory of the estate be approved. New Orleans. June 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 59-60. 2 folios.
14. Judgement by Derneville declaring Broutin's case not proven and approving the inventory. New Orleans. July 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 61. 1 folio.
15. Sale of estate. New Orleans. July 1-16, 1776. Spanish. Sp.qg. 62-75. 14 folios.
16. Petition by Broutin requesting an account of the estate. Approved. New Orleans. July 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 76. 1 folio.
17. Petition by Vieux requesting that he be given the note in the name of Carlota, free mulata. Approved. Acknowledgment of receipt of note by Vieux. New Orleans. July 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 77-78. 2 folios
18. Acknowledgments of receipts for payment of bills against the estate. New Orleans. April 22-July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 79-80, 85-86. 4 folios.
19. Receipts for payments for illness and funeral. New Orleans. Oct 19, 1775-July 27, 1776. French. Sp.Pg. 81-84. 4 folios.
20. Account of the estate by Vieux, Reply by Broutin. Vieux's account approved, account of the costs of the proceedings ordered, and the absent heirs' inheritance to be turned over to bondsman. New Orleans. July 27-Aug 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 87-102. 16 folios.

#1776042101 (cont)

- (411) 21. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Aug 14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 103-105. 3 folios.
22. Petition by Broutin requesting tha Joseph (Josef, Jossef) Foucher, Tesorero de Exercito, turn over to him the 205 pesos inheritance of the absent heirs which Foucher holds for them. New Orleans. April 26, 1785. Spanish. Sp.Pg. 106-107. 2 folios.
23. Copy of obligation between Foucher and Broutin dated Nov 6, 1776. New Orleans. April 27, 1785. Spanish. Sp.Pg. 108-111. 4 folios.
24. Referred by Alcalde Ordinario Nicolas Forstall to Licenciado Juan Doroteo del Postigo y Balderrama for consulation. New Orleans. April 30, 1785. Spanish. Sp.Pg. 112. 1 folio.
25. Petition by Broutin requesting that Foucher pay a total of 295 pesos, of which 205 pesos is the principal and 90 pesos is 2 1/2% for the years 1776-1785. New Orleans. Sept 14, 1785. Spanish. Sp.Pg. 113. 1 folio.
26. Petition by Foucher stating that the original contract under which he was bonded has expired and he is not responsible for the money. New Orleans. Sept 23, 1785. Spanish. Sp.Pg. 114. 1 folio.
27. Appointment of Mendez as defender of the absent heirs replacing Broutin. New Orleans. Sept 24, 1785. Spanish. Sp.Pg. 114V-115. 1 folio.

#1776042101 (cont)

- (411) 28. Petition by Mendez requesting that Foucher be ordered to pay the amount he obligated himself to pay. New Orleans. Oct 4, 1785. Spanish Sp.Pg. 116-117. 2 folios.
29. Petition by Broutin requesting that the said 295 pesos be paid to him. New Orleans. Oct 10, 1785. Spanish. Sp.Pg. un-numbered folio between folio 117 and folio 118 plus folio 118. 2 folios.
30. Petition by Mendez requesting that Broutin's petition be denied. New Orleans. Oct 12, 1785. Spanish. Sp.Pg. 119-121. 3 folios.
31. Judgement by Forstall ordering Foucher to pay the 295 pesos to Mendez. New Orleans. Oct 14, 1785. Spanish. Sp.Pg. 121=122. 1 folio.
32. Order by Josef Orue, contador general and alcalde ordinario, ordering account of the costs of the proceedings. New Orleans. April 5, 1786. Spanish. Sp.Pg. 122V-123. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #3, p. 519

1776042101 (cont 4)

13) Suit for payment of note for three cows with calves. Juan Antonio Gayarre vs Docmenille de Morand (Luis de Morant, Dominico Moran, Morand) April 25, 1776.

rch 11, 1775
ril 25, 1776

Spanish File

30

1. Promissary note for 3 cows and calves by de Morand. New Orleans. March 11, 1775. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2 Copy of power of attorney given by Gayarre in favor of Pedro Ignacio Cowle New Orleans. Jan 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

3. Petition by Gayarre. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.

4. Declaration by de Morand affirming signature on note. New Orleans. April 25, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

Spanish & French

H.Q. v. 11, #3, p. 526

1776 04/2501

(412)
succession. Pedro Francisco Olivier Devesin, regidor perpetuo and alcalde provincial, deceased. Josepha Maria Dulicy, wife, deceased. Carlos Honorato (Onorato) Olivier de St Maurice, testamentary executor, son and heir; Carlota Olivier, widow of Daniel Fagot, daughter and heir; Adelaida (Delayde, Delaide) Olivier, wife of Estevan de la Lande la Cour (Dalcour) daughter and heir; Louise (Luisa) Judith Olivier, daughter and heir; Pedro Olivier, son and heir, Nicolas, son and heir, Carlos Olivier, son and heir. Plantation of 10 arpanes of land located 4 leagues downriver from the city; a block of land with house on Calle Almacenes Del Rey (Ursulines Street). April 25, 1776.

April 16, 1776
June 12, 1776

Spanish File

9

Spanish L.H.Q. v. 11, #3, p. 526

1. Copy of will of Devesin, dated April 16, 1776, including itemized inventory and appraisal of estate consisting of plantation, block of land with house in city on Calle Almacenes del Rey (Ursulines Street) 15 slaves, silverware, furniture, clothes, crystal and papers. Devesin died April 20, 1776. New Orleans. April 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-20. 20 folios.
2. Petition by Carlos Honorato Olivier de St. Maurice requesting approval of will. Approved by Governor Unzaga. New Orleans. April 25-29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 21-22. 2 folios.
3. Petition by Louise Judith Olivier requesting that Carlos Honorato Olivier de St. Maurice be named her curador ad lites. Appointment of Carlos Honorato Olivier de St. Maurice as curador ad lites for Louise Judith Olivier. New Orleans. May 3-June 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 23-25. 3 folios.

1776 @ 42502

clothes, books, wine, silverwar and livestock. Approved. New Orleans.
April 15-May 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 21-58. 38 folios.

5. Petitions by Broutin requesting an account of the estate from Charlotte Constance Oliver de fagot. Approved. New Orleans. May 31-July 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 59-61. 3 folios.
6. Copy of power of attorney given by Charlotte Constance Oliver de fagot in favor of Pedro Ignacio Cowley, commerical agent on Aug 21, 1776. New Orleans. Aug 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 62. 1 folio.
7. Petition by Charlotte Constance Oliver de fagot requesting an 8 day continuance. Approved. New Orleans. Aug 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 63. 1 folio.
8. Petition by Broutin requesting an account of the costs of the proceedings because Andres Fagot has been granted his emancipation and Broutin is no longer his curador ad lites. Approved. New Orleans. Oct 25-_____, 1776. Spanish. Sp.Pg. 64-[65]. 2 folios. (folio [65] badly deterorated.)

Spanish

L.H.Q. v. 11, #3, p. 508

#1776 042502 (cont)

5)

SUCCESSION OF GASPAR PICTET. Copies, original sent to Havana on appeal. Copies dated July 30, 1789

Spanish File
322

Gaspar Pictet died April 24, 1776

1776042401

memoranda

1789073001

(415)

May 11, 1776
June 4, 1776

Suit for payment of note for 115 pesos for lumber. Francisco Delery (Deleri) vs. Jacques (Santiago) Toutant Beauregard (Beauregar, Bauregard) May 11, 1776.

Spanish File
28

1. Copy of power of attorney given by Delery in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. New Orleans. May 11 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Folio #2 missing, returned to Delery, see folio #12.
3. Petitions by Delery. New Orleans. May 11-28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3, 5-6, 9. 4 folios.
4. Declaration by Beauregard affirming his signature but denying he owes the debt. New Orleans. May 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.
5. Judgement by Governor Unzaga giving Beauregard 3 days to reach agreement with Delery. New Orleans. May 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 6.
6. Copy of power of attorney given by Beauregard in favor of Francisco Broutin, New Orleans. May 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.
7. Petition by Beauregard requesting that he be given the proceedings for study by Broutin. Approved. New Orleans. May 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
8. Petition by Delery stating that he has been paid and requesting the return of the note and the account of the costs of the suit. Approved.

(415) New Orleans. June 1-3, 1776. Spanish. Sp.Pg. 11-12. 2 folios.

9. Account of the costs of the suit. New Orleans. June 4, 1776. Spanish.
Sp.Pg. 13. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 11, #3, p. 529

(384A)

Aug 16, 1775
Jyly 26, 1783

Suit for enforcement of sentence involving compensation for expenses incurred in illness and death of hired slave. Jean Baptiste (Juan Bautista) Tounoir (Tournoire) of Pointe Coupee vs Gabriel Peyroux de Rochemolive, owner of Francois (Francisco) deceased mulatto. May 15, 1776.

Spanish File
3734

1. Receipts presented by Tounoir pertaining to expenses incurred in caring for Francois. Pointe Coupee. Aug 16-17 1775. French. Sp.Pg. 1-5. 5 folios.
2. Petition by Tounoir to Commandant and Judge Allain at Pointe Coupee requesting that Peyroux de Rochemolive compensate him for the expenses in caring for his slave. Pointe Coupee, Aug 16, 1775. French. Sp.Pg. 6. 1 folio.
3. Judgement by Allain in favor of Tounoir. Pointe Coupee. Aug 18, 1775. French. Sp.Pg. 6V.
4. Appeal by Peyroux de Rochemolive to Governor Unzaga. Pointe Coupee. Aug 21, 1775. French. Sp.Pg. 6V.
5. Itemized bill for services performed by doctors upon Francois. Pointe Coupee. Aug 16, 1775. Sp.Pg. 7. 1 folio.
6. Petitions by Tounoir. Approved. New Orleans. May 15, 1776-May 19, 1779 Spanish. Sp.Pg. 8-10, 13-14. 5 folios.

7. Copy of power of attorney given by Peyroux de Rochemolive in favor of Francisco Broutin on Sept 12, 1775. New Orleans. Aug 20, 1776. Spanish Sp.Pg. 11. 1 folio.
8. Petition by Peyroux de Rochemolive denying he had hired a slave out to Tounoir and requesting that Tounoir's suit be denie. New Orleans. Sept 25, 1776. Spanish. S1.Pg. 12. 1 folio.
9. [Folio 15 deteriorated]
10. Testimony of Tounoir presented at the request of Peyroux de Rochemolive New Orleans. June 14-21, 1779. Spanish. Sp.Pg. 16-25. 10 folios.
11. Petitions by Peyroux de Rochemolive outling his case. New Orleans. July 5, 1779. Spanish. Sp.Pg. 26-31, 34. 7 folios.
12. Petitions by Tounoir. New Orleans. July 20-27, 1779. Spanish. Sp.Pg. 32-33. 2 folios.
13. Judgement by Governor Galvez in favor of Tounoir. New Orleans. Aug 7, 1779. Spanish. Sp.Pg. 35-36. 2 folios.
14. Account of the costs of the suit. New Orleans. Aug 7, 1780. Spanish. Sp.Pg. 37. 1 folio.

15. Receipt signed by De Goyou V. Garic in favor of Peyroux de Rochemolive for the costs of the suit. New Orleans. Jan 30, 1781. Spanish. Sp.Pg. 38. 1 folio.
16. Copy of power of attorney given by Rochemolive in favor of Fernando Rodriguez dated _____?. New Orleans. July 22, 1782. Spanish. Sp.Pg. 39-42. 4 folios. [Badly faded].
17. Petition by Peyroux de Rochemolive requesting _____? New Orleans. July 30, 1782. Spanish. Sp.Pg 45. 1 folio.
18. Petition by Peyroux de Rochemolive requesting declaration by Tounoir. Approved. New Orleans. July 30, 1782. Spanish. Sp.Pg. 45. 1 folio.
19. Declaration by Tounoir, made upon Peyroux de Rochemolive's request, acknowledging his signature on the bill contained on folio 7. New Orleans. July 26, 1783. Spanish. Sp.Pg. 45V-46. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 654

(416)

Suit for return of note for 2130 pesos signed in Paris.
Antoine Philippe De Marigny De Mandeville (Antonio Phelipe
Marigny (Marigni) de Mandeville) vs Joseph Ducros (Ducro)
regidor perpetuo, depositario general. Juan Drouet (Droit,
Drovèt) Agent of Exchange in Paris. May 17, 1776

April 25, 1771
June 13, 1778

Spanish File
20

1. Copy of power of attorney given by Mandeville in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Feb 26, 1776. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. [Folios #2-4 missing, returned to Mandeville. See Folio #54].
3. Petitions by Mandeville. New Orleans. May 17-June 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5-7, 10-13. 7 folios.
4. Copy of power of attorney given by Ducros in favor of Leonardo Mazange on April 25, 1771. New Orleans. May 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
5. Petitions by Ducros stating that he does not have Drouet's power of attorney, does not need it to buy the note and states that Mandeville should have instituted his proceedings in Paris. New Orleans. May 21-July 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 9, 15. 2 folios.
6. [Folio #14 missing, returned to Ducros, see folio #58].

- (416) 7. Order by Governor Unzaga for evidence to be presented in the case. New Orleans. July 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. 16. 1 folio.
8. [Folios #19-20, 23, 26-27, 34-35 missing, returned to Mandeville, see folio #54].
9. Evidence presented by Mandebille including petitions, interrogations and testimony. New Orleans. July 3-19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 17-18, 21-22, 24-25, 28-33, 36-37. 11 folios.
10. Evidence presented by Ducros including petitions and testimony. New Orleans. July 4-6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 38, 40-41. 3 folios.
11. [Folio #39 missing, returned to Ducros, see folio #58].
12. Petitions by Ducros and Mandeville requesting publication of the evidence. Approved. New Orleans. Oct 21-23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 42-44. 3 folios.
13. Petitions by Mandeville restating his case and requesting the return of note on folio #14. New Orleans. Oct 24, 1776-Jan 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 45-49. 5 folios.
14. Petition by Ducros restating his case, requesting Mandeville be ordered to pay the amount he owes and interest for 10 years. New Orleans. Spanish. Sp.Pg. 50-51. 2 folios.

- (416) 15. Judgement by [Governor Galvez] against Mandeville and ordering each man to pay his half of the costs of the case. New Orleans. July 30, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51V-52. 1 folio.
16. Petition by Mandeville. New Orleans. Aug 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 53. 1 folio.
17. Petition by Mandeville requesting that folios 2-4, 19, 23, 28 and 34 be returned to him. Approved. Acknowledgment of receipt of above folios. [Folis #28 not returned, folio #27 taken instead]. New Orleans. Sept 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54-55. 2 folios.
18. Petition by Mandeville requesting that the 230 pesos he had to put up as bond be returned to him. Approved. Acknowledgment of receipt of 230 pesos by Broutin for Mandeville. New Orleans. Sept 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 56-57. 2 folios.
19. Petition by Ducros requesting the return of folios #14 and #39. Approved. Acknowledgment of receipt of above folios. New Orleans. June 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 58-59. 2 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 11, #4, p. 661

(417)

Feb 15, 1766
July 26, 1776

Spanish File
3708

Suit for payment of debt of 60 pesos for purchase of Indian slave. Luis Borme, Captain of Militia in Natchitoches vs succession of Michel (Miguel) Brumeaux (Brumeau) alias La Rochelle (larochelle, Larochel) merchant in Natchitoches. Joseph Ducros, regidor and depositario general having balance of Brumezux's estate on deposit. May 20, 1776.

1. Notorized promissory note signed by Brumeaux in favor of Borme. Natchitoches. Feb 15, 1766-May 12, 1775. French. Sp.Pg. un-numbered folio, placed before folio #1. 1 folio.
2. Petition by Borme. New Orleans. May 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folios.
3. Petition by Ducros requesting that Borme be paid the 60 pesos. New Orleans. July 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
4. Judgement by Alcalde Ordinario Santiago Livaudais (Livauday) in favor of Borme and the costs of the suit to be paid by Brumeaux's estate. New Orleans. July 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
5. Acknowledgment of receipt of 60 pesos by Leonardo Mazange, for Borme from estate of Brumeaux. New Orleans. July 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3V.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 662

(418)

June 3, 1773
June 22, 1776

suit for payment of debt of 80 pesos for sale of slaves.
Salomon Prevost vs Gabriel Peyroux de Roche Molive (Peyroux
de la Roche Molive) [Rochemolive] for negress Margarita and
son Enriques. June 10, 1776.

Spanish File
3727

1. Copy of power of attorney given by Prevost in favor of Leonardo Mazange on June 3, 1773. New Orleans. June 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of sale of slaves, dated Feb 17, 1775, by Prevost to Peyroux de Roche Molive for 240 pesos, half paid at time of sale and the rest payable in Nov, 1775. New Orleans. May 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petition by Prevost. New Orleans. June 10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 foliol.
4. Judgement by Governor Unzaga in favor of Prevost. New Orleans. June 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4V-5. 1 folio.
5. Payment by Peyroux de Roche Molive. New Orleans. June 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5.

Spanish

L.H.Q. v. 11, #4, p. 662

Suit for payment of two notes for 1232 pesos. Oliver (Olivero) Pollock (Pollok, Polok) vs Salomon Prevost. Prevost's plantation 5 leagues from the city on the west bank. June 11, 1776.

June 11, 1776
Nov 25, 1777

Spanish File
#26

1. Copy of transfer of power of attorney given by Pollock in favor of Francisco Liotau replacing Leonardo Mazange. New Orleans. June 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. [Folio #2 missing].
3. Petitions by Pollock. Approved. New Orleans. June 11, 1776-Jan 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-4, 6-9, 11. 7 folios.
4. Declarations by Prevost affirming signatures on notes. New Orleans. June 18, 1776 & Jan 27, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4V, 10. 1 folio.
5. Judgement by Governor Galvez in favor of Pollock. New Orleans. Jan 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11V-12. 1 folio.
6. Letter from Pollock requesting that the escribano send the notes and bills to Prevost who will pay the expenses. New Orleans. Nov 25, 1777. French. Sp.Pg. Un-numbered folio placed after folio #12. 1 folio

Spanish & French

H.Q. v. 11, #4, p. 663

(420)

Succession of Francisco Gauvin

June 14, 1776

FROM FILES WHERE IS IT ?

*Phyllis Hudson is
concerning it - tape
removed.*

(421)

Suit for delayed payment of rent on flooded plantation. Honorato de la Chaise (De la Chaise) vs Juan Soubie (Subie) guardian of Cazelar minors who own plantation. Soubie's plantation 2 leagues from the city on the west bank. June 18, 1776.

June 18, 1776
June 27, 1776

Spanish File

#24

1. Copy of power of attorney given by de la Chaise in favor of Francisco Broutin, New Orleans. June 18, 1776. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions be de la Chaise. New Orleans. June 18-27, 1776. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.
3. Petition by Soubie requesting that de la Chaise honor his agreement. June 24, 1776. Spanish. Sp. Pg. 6-8. 3 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 11, #4, p. 666

[Sec #675, Dec 10, 1781
Spanish File #3481]

(422)

June 25, 1776
June 27, 1776

Suit by widow for emancipation of son from parental control
Francoise Druex (Francisca Hugo Druex) widow of Maturino
(Maturin) Druex (Drueux). Guido Druex, son. June 25, 1776.

Spanish File
27

1. Petition by Francoise Druex. New Orleans. June 25, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

2. Copy of emancipation from guardianship granted by Francoise Druex.
to Guido Druex. New Orleans. June 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-8.
6 folios.

3. Judgement by Governor Unzaga granting emancipation from guardianship
to Guido Druex. New Orleans. June 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 9. 1 folio

Spanish

L.H.Q. v. 11, #4, p. 667

(423)

Suit for payment of debt of 609 pesos. Luis Boisdore (Boidore, Boudore) vs Juan (Jun) Favre (Faure) resident of English territory. July 10, 1776.

July 10, 1776

Oct 9, 1783

Spanish File

3707

1. Petitions by Boisdore. Declaration in support of petitions. Judgement by Alcalde Ordinario Santiago Livaudais (Livauday) in favor of Boisdore. New Orleans. July 10-Aug 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petitions by Boisdore requesting that Luison, runaway female slave of Favre, be placed in jail and sold publicly to pay Favre's debts to him. Approved. New Orleans. July 17, 1776-_____. Spanish. Sp.Pg. 5-6. 2 folios.
3. Appointment of Leonardo Mazangè as defender for Favre. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pb. 6V.
4. [French] Sp.Pg. 7
5. Petition by Boisdore requesting that his case be proven since Favre has not answered the charges in the past years and that the note be returned to him. Approved by Alcalde Ordinario [Francisco] Joseph Le Bretton (Le Breton D'orgenoy, Lebreton). New Orleans. Sept 10-Oct 9, 1783. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
6. Acknowledgment of receipt of notes and papers by Boisdore from escribano publico. New Orleans. Oct 9, 1783. Spanish Sp.Pg. 9. 1 folio

Spanish & French L.H.Q. v. 11, #4, p. 668

424)

ay 22, 1772
ec 2, 1776

Suit for payment of transferred note of 76 pesos. Maria Juana (Mariana) Lerable widow of Carlos Leconte vs Santiago (Santiago) Bellair. Bellair's plantation 6 leagues from the city. July 20, 1776.

Spanish. File
3720

1. Copy of power of attorney given by Lerable in favor of Leonardo Mazaga. New Orleans. July 10, 1776. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Promissory note signed by Bellair in favor of Santiago Porte for 333 libras. New Orleans. May 22, 1772-Dec 10, 1774. French. Sp.Pg. 2-2V. 1 folio.
3. Petition by Lerable requesting that Porte give a sworn statement that he did transferr the note to her. Approved. New Orleans. July 20, 1776 Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Petitions by Lerable against Bellair. Approved. New Orleans. Aug 14-Dec 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4-7. 4 folios.
5. Judgement by Governor Unzaga in favor of Lerable. Nov '28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7V-8. 1 folio.

Spanish & French

.H.Q. v.11, #4, p. 669

(425) Suit for guardianship of minor's estate in Natchitoches. Jan
(Juan) Batiste (Baupista) Triche (Trichel, Trichele), of
May 20, 1765 Natchitoches, husband of Marie Anne (Maria) Dublain (Doblin,
July 22, 1776 Daublin) widow of Francois (Francisco) Clauzeau (Cloreaux,
Clozeaux, Closet) deceased. Marie Therese (Maria Theresa)
Spanish File Clauzeau; Joseph Louis (Luis Clauzeau and ~~Eglise~~ Gilber
33 (Gilberto) Clauzeau, children of Marie Anne Dublain and
Francois Clauzeau and minor heirs. July 22, 1776.

1. Copy of power of attorney given by Triche in favor of Leonardo Mazange on Feb 6, 1776. New Orleans. July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio
2. [French] Sp.Pg. 2-4
3. [French] Sp.Pg. 5
4. [French] Sp.Pg. 6-12
5. Petition by Triche. New Orleans. ?. Spanish. Sp.Pg. 13-14. 2 folios. [Folio #14 badly deteriorated].
6. Judgement by Governor Unzaga against Triche. New Orleans. July 22, 1776. Spanish. Sp.Pg. 14.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 669

(426)

May 12, 1773
July 30, 1776

Suit for account of commerical venture in Illinois to trade with Indians. Balthazard (Baltazar, Baltasar, Balthard) DeVilliers (de Villier) of Natchitoches, Captain of Infantry vs Joseph Marie (Maria) Armant (Marmand) merchant of Natchitoches July 29, 1776.

Spanish File

1. Power of attorney given by DeVilliers in favor of Jean Baptiste Garic instructing Garic to make Armant give an accounting of their business association. Pointe Coupee, July 22, 1776. French. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of agreemnet, dated May 12, 1773, between DeVilliers and Armant forming company to trade with Indians. Pointe Coupee. July 23, 1776. French. Sp.Pg. 3-4. 2 folios.
3. Grandpre, Commandant of Natchitoches testifies seeing a receipt of Armant's for the sum of 91,703 l which DeVilliers protests. Pointe Coupee, July 24, 1776. French. Sp.Pg. 4-4V.
4. Petition by DeVilliers requesting that Armant verify his signature on the agreement and to verify as true what he has said and that a writ of execution be issued against the property of Armant and that a dispatch be sent to the Commandant of Natchitoches to carry this out. Order by Governor Unzaga ordering that the Commandant of Natchitoches secure the said declaration and that Armant is not to dispose of any of his property until the case is settled. New Orleans. July 29-30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5-7. 3 folios.

Spanish and French L.H.Q. v. 11, #4, p. 671

7)
y 31, 1776

Suit for recovery of investment in company. Partner drowned in Illinois. Pierre (Pedro) Fian, commercial traveller vs succession of Silvere (Silverio) Cantuel (Cantuet, Cautuel) alias Tribustier. July 31, 1776.

nish File

0

1. Declaration by Cantuel acknowledging receipt of money and stating that he received back his capital and they divided profits. [] Undated. French. Sp.Pg. l. 1 folio.
2. Petition by Fian. Judgement by Governor Unzaga ordering the Lt. Governor of Illinois to forward the inventory of the estate of Cantuel to New Orleans as soon as possible. New Orleans. July 31, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petition by [Fian] requesting []
Approved. New Orleans. [] Spanish. Sp.Pg. [] 1 folio.

nish & French

.Q. v. 11, #4, p. 672

(428)

Suit for securing testimony on loss of boat. ANTONIO ANOZETO (Anoceto), Captain of Packetboat "St. Joseph" (San Joseph) vs Joseph de la peña (de la Peña) pilot from Balize. Aug 9, 1776.

Aug 9, 1776
Aug 10, 1776

Spanish File
21

1. Petition by Anozeto. Approved. New Orleans. Aug 9, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

2. Declaration by de la peña. New Orleans. Aug 10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 11, #4, p. 672

(429)

June 13, 1776
Feb 19, 1777

Spanish File
#3711

Succession. Anna (Ana Magdalena Boyer (boyor), deceased. Santiago Naigle (Neigle) first husband, deceased. Francisco Naigle (Neigle) son of Anna Magdalena Boyer and Santiago Naigle, heir; Jacobo Naigle (Neigle) son of Anna Madgalena Boyer and Santiago Naigle, deceased. Jacobo (Santiago) Naigle (Neigle) son of Jacobo Naigle, grandson and heir. Gabriel Souland alias St. Germain (Gabriel Suland alias San Germin, Gabriel Souiliard alias San Germain, Gabriel San Germain alias Suland (St. germain, St. garmain) second husband, deceased. Francisco Souland alias St. Germain (Francisco St. Germain alias Suland, San Germin) son and heir; Margarita (Margaritta) Souland alias St. Germain (Margarita St. Germain alias Suland, San Germin) daughter and heir, married to Luis Query (Quiery, Quierry). House of brick between posts on corner of St. Louis and Bourbon Streets. Francisco (Franois) Liotau (Lioteaux, Liotaud, Lioteau, Liotos, Lioteau, lioto) testamentary executor and guardian of estate. Francisco Broutin appointed as defender for Francisco Naigle, absent heir. Leonardo Mazange appointed as curador ad lites for Jacobo Naigle and Francisco Souland alias St. Germain. Aug ~~28~~²⁶, 1776.

1. Formal notification of death of Boyer. New Orleans. Aug 26-27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Boyer dated June 13, 1776, naming Liotau as testamentary executor and guardian of estate. New Orleans. Aug 28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-9. 7 folios.

- 9) 3. Appointment of Broutin as defender for Francisco Naigle, absent heir. Appointment of Mazange as curador ad lites for Jacobo Naigle and Francisco Souland alias St. Germain, minor heirs. New Orleans. Aug 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 10-13. 4 folios.
4. Inventory and appraisal of estate including 4 slaves, furniture, clothes, and house on corner of St. Louis and Bourbon streets. New Orleans. Aug 30 & Sept 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 14-26. 13 folios.
5. Sale of estate. New Orleans. Sept 9-Oct 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 27-40. 14 folios.
6. Petitions by Broutin requesting an account of the administration of the estate be given by Liotau. Approved. New Orleans. Oct 14-Dec 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 41-42. 2 folios.
7. Acknowledgments and copies of acknowledgments of receipts for bills paid by Liotau. New Orleans. Aug 28-Nov 12, 1776. French & Spanish. Sp.Pg. 43-55. 13 folios.
8. Account of estate by Liotau. Reply by Broutin. Petition by Mazange requesting approval of account. New Orleans. Dec 13-17, 1776. Spanish. Sp. Pg. 56-70. 15 folios.
9. Judgement by Derneville, alcalde ordinario, approving the account of the estate, stating that Francisco Naigle will not share in the partition of the estate and ordering the account of the costs of the succession. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 70V-71. 1 folio.

(429) 10. Account of the costs of the succession. New Orleans. Dec 21, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 72. 1 folio.

11. Partition of the estate. New Orleans. Feb 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 74. 2 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 673

(430) Suit for emancipation from guardianship. Andre fagot (Fagot De la Garseniére) [Garcinière], son and heir of Daniel Fagot De la Garseniére [Garcinière] deceased regidor. Genevieve Boucher de Bonaceueil [?] deceased mother. Sept 12, 1776.
Dec 7, 1755
Sept 13, 1776

Spanish File
#19

1. Copy of baptismal register of Andre fagot from Kaskaskia, dated Dec 7, 1775. Kaskaskia. Oct 24, 1772. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Andre fagot. New Orleans. Sept 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Declarations in support of petition. New Orleans. Sept 13, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 2 folios.
4. Judgement by Governor Unzaga granting emancipation from guardianship. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 5.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 675

Sept 16, 1776
March 12, 1777

Suit for payment of note for 359 pesos. Oliver (Olivero) Pollock (Polok, Pollok, Polloc) vs Joseph (Josef) Dubord, lumber merchant. Sept 16, 1776.

Spanish File

1. [Folio #1 missing, returned to Dubord, see folio #27.]

3730

2. Petitions by Pollock. Approved. New Orleans. Sept 16-Dec 21, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-4, 6-9, 17-23. 14 folios.
3. Declaration by Dubord affirming his signature and the debt but stating that he does not owe the amount as the conditions were not met. New Orleans. Sept 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4-5. 1 folio.
4. [Folios 10, 11, and 12 missing, returned to Pollock, see Folio #27.]
5. Copy of power of attorney given by Dubord in favor of Leonardo Mazange New Orleans. Oct 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.
6. Petition by Dubord requesting that he not have to pay said note since the stated conditions were not met. New Orleans. Nov 6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.
7. Judgement by Governor Unzaga ordering Dubord to come to an agreement with Pollock. New Orleans. Nov 9, 1776. Spanish. Sp.Pg. 15. 1 folio.
8. [Folio #16 missing, returned to Pollock, see Folio #27].

- (431) 9. Petition by Pollock and Dubord stating that they have reached agreement and requesting cancellation of previous writs. Approved. New Orleans. March 10-11, 1777. Spanish Sp.Pg. 24-25. 2 folios.
10. Petition by Dubord against Juan Waugh (Wuag) requesting _____ ?
New Orleans. March 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 26. 1 folio. [Folio badly faded]
11. Acknowledgment of receipt of note [folio #1] by Dubord. New Orleans. March 12, 1777. French. Sp.Pg. 27. 1 folio.
12. Acknowledgment of receipt of folios #10, 11, 12, and 16, by Pollock. New Orleans. March 12, 1777. Spanish. Sp.Pg. 27.
13. Judgement by Unzaga ordering alguacil mayor to collect the amount of 359 pesos from Dubord for payment to Pollock. Carried out. New Orleans Dec 20, 1776-March 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 28-28V. 1 folio.
14. Account of the costs of the suit. New Orleans. March 12, 1777. Spanish Sp.Pg. 29. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 676

(432)

Suit for acknowledgment of sale of slave. Alexandro Baure' (Bore') vs Carlos Maria De la lande dapremont (Lalande dapremon, Dapremon) father. Pistolet (pistole) male slave. Oct 3, 1776.

March 7, 1774
Oct 3, 1776

Spanish File
3709

1 [French] Sp.Pg. 1

2. Petition by Baure'. Approved. New Orleans. Oct 3, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 11, #4, p. 676

(433)

Aug 19, 1776
Oct 12, 1776

Spanish File
37

Succession. Estevan Termier (Tremie) alias Grenoble, deceased. Margarita Victoria Prudome (Prudeme) widow. Pedro Termier, son and heir. House on Toulouse Street bordered on one side by Pedro Marhand and on the other by Pedro Couturie. Prudome and Nicolas Lambert testamentary executors. Prudome tutor and curador ad bona of Pedro Termier. Francisco Broutin curador ad lites for Pedro Termier. Oct 7, 1776.

1. Formal notificaton of death of Estevan Termier, alias Grenoble. New Orleans. Oct 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Estevan Termier alias Grenoble dated Aug 19, 1776, naming Prudome and Lambert as testamentary executors and Prudome as tutor and curador ad bona for Pedro Termier. Approved. New Orleans. Oct 4-5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-12. 10 folios.
3. Petition by Prudome requesting inventory of estate. Appointment of Broutin as curador ad lites for Pedro Termier. New Orleans. Oct 7, 1776. Spanish. Sp.Pg. 13-17. 5 folios.
4. Copy of power of attorney given by Prudome in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. New Orleans. Oct 7, 1776. Spanish Sp.Pg. 20. 1 folio.
5. Inventory and appraisal of estate including 3 slaves, furniture and house on Toulouse Street. Approved. New Orleans. Oct 8-12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 18-19, 21-31. 13 folios.

(433) 6. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Oct 12, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 32. 1 folio.

Spanish

○ H.Q. v. 11, #4, p. 677

Succession. Jean (Juan) Baptiste (Bautista, Baupista, Baptista) Gauvain (Gauvin, Gaubain, Gaubin) deceased. Suzanne de St. Heleine (Suzana Santa Helena) first wife, deceased. Marie (Maria) Joseph Gauvain, daughter of Jean Baptiste Gauvain and Suzanne de St. Heleine, heir, resident of La Rochelle. Luiza Sulan, second wife, deceased. Marie (Maria) Jeanne (Juana) Cheval, third wife, widow of Antonio Boucheraut (Bucheran) Marie Furnevin [?] Boucheraut, daughter and heir of Marie Jeanne Cheval and Antonio Boucheraut. Pedro Gauvain, Geromino Gauvain, Luiza Gauvain and Henrietta (Heriette, Hanrrieta) Gauvain, children and heirs of Jean Baptiste Gauvain and Marie Jeanne Cheval. Henrietta Gauvain married to Antoin (Antonio) Blanc (Le Blanc, La Blanc) House of Jean Baptiste Gauvain on corner of St Ann and Bourbon Streets. Oct ~~15~~¹⁴, 1776.

- il 7, 1750
4, 1776
- h File
5
1. Formal notification of death of Jean Baptiste Gauvain. New Orleans. Oct 14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
 2. Copy of will of Jean Baptiste Gauvain naming Cheval as tutor, curador ad bona of minor heirs and guardian of estate. Cheval and Francisco Braquier as testamentary executors. New Orleans. May 8, 1775. Spanish. Sp.Pg. 3-9. 7 folios.
 3. Appointment of Francisco Broutin as curador ad lites for Pedro Gauvain, Geromino Gauvain and Luiza Gauvain. Appointment of Pedro Igancio Cowley, commercial agent, as defender of Marie Joseph Gauvain, absent heir in France. New Orleans. Oct 16-17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12-13. 2 folios.
 4. Inventory and appraisal of estate including 3 slaves, house on corner of St. Ann and Bourbon Streets, furniture, add clothes. New Orleans. Oct 15-29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 10, 12-27, 29-31. 20 folios.

34) Copy of marriage record of Jan 2, 1773, between Antoin Blanc of Marseille and Henrietta Gauvain. New Orleans. Dec 8, 1776. French. Sp.Pg. 28. 1 folio.

6. Marriage contract of Jean Baptiste Gauvain and Marie Jeanne Cheval. New Orleans. April 7, 1750. French. Sp.Pg. 32-33. 2 folios.
7. Inventory of goods at home of Cheval from estate of Boucheraut, including furniture, linens, dishes, 4 slaves, debts owed to the estate and house in New Orleans. bordered on one side by Leonard and on the other by Royal land [New Orleans]. April 7, 1750. French. Sp.Pg. 33V-35. 2 folios.
8. Petition by Cheval requesting that the estate be adjudicated to her. Repl by Cowley stating the needs of his client should be met. Replies by Blanc and Broutin. Judgement by Derneville, alcalde ordinario, in favor of Cheval, stating that the will of Jean Baptiste Gauvain makes Cheval the tutor and curador ad bona for all the minor heirs. New Orleans. Nov 5-Dec 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. 36-44. 9 folios.
9. Copy of record of payment of 1573 pounds, dated March 8, 1773, by Jean Baptiste Gauvain to Marie Joseph Gauvain. New Orleans. Dec 11, 1776. French & Spanish. Sp.Pg. 45-47. 3 folios.
10. Petition by Cowley. New Orleans. Dec 3, 1776. Spanish. Sp.Pg. 48. 1 folio
11. Order by Derneville ordering account of the costs of the succession. New Orleans. Dec 4, 1776. Spanish. Sp.Pg. 49-50. 2 folios.

Spanish & French

I.Q. v. 11, #4, p. 678

sale of plantation. Juan Thellioux (Tailloux, Tayu). Plantation
8 leagues from the city on the west bank. Oct 16, 1776.

Spanish File

1. Formal notification of disappearance of Thellioux. New
Orleans. Oct 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Declarations concerning the disappearance of Thellioux.
New Orleans. Oct 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1V-7. 6 folios.

3. Order by Governor Luis de Unzaga y Amezaga ordering Teniente Alguacil
Mayor to secure plantation of Thellioux. New Orleans. Oct 18, 1776.
Spanish. Sp.Pg. 7V-8. 1 folio.

[Document badly deteriorated, waiting for restoration to finish
calendar]

la Carse. Oct 18, 1776.

Oct 18, 1776

1. Account of the costs of the suit. New Orleans. Oct 18, 1776.
Spanish. Sp.Pg. un-numbered folio. 1 folio.

Spanish File

Spanish

L.H.Q. _____

14307

Suit for restitution of furniture. Paul Louis Le Blanc (Pablo Luis, Luis Pablo Lebanc) former office of French militia vs succession of Luis Alexandro Piot Delaunay (de Launay, Delaunoy, Delaunoy, Luis Piot Delaunay) deceased. Oct 19, 1776.

Oct 19, 1776
Dec 20, 1776.

Spanish File
3723

1. Petition by Le Blanc. New Orleans. Oct 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

2. Petitions by Leonardo Mazange, defender of the heirs and Joseph Ducros, testamentary executor, requesting that Le Blanc's petition be disapproved. New Orleans. Nov 5-Dec 10, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 3 folios.

3. Petition by Le Blanc stating that his claim is supported by testimony by Mrs. Briond and Mrs. La Size. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.

4. Petition by Mazange. New Orleans. Dec 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

5. Judgement ordering evidence be presented in case. New Orleans. Undated Spanish. Sp.Pg. 7V-8. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #1, p. 166

merchant, deceased. Anna (Ana) Brun (La Bran) wife. Francois
t 25, 1776
ly 17, 1784
anish File
4/ (Francisco) Landreaux, Margarita Landreaux, Luiza Landreaux,
Honorato Landreaux, children and minor heirs. Brun names as tutor
and curador ad bona for minors. Brun and Pierre (Pedro) Jourdon
(Jordan) names as testamentary executors. Francisco Broutin (Bruti
Bruten) curador ad lites for minor heirs. Two houses on Royal Street
house on the corner of Royal and St. Philip Streets and a house on
the corner of Calle De Los Almacenes (Ursulines Street ?) and
Bauphine Streets. Oct ~~29~~²², 1776.

1. Formal notification of death of Santiago Landreaux. New Orleans. Oct 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Landreaux dated Oct 25, 1776, naming Brun and Jourdan as testamentary executors and Brun as tutor and curador ad bona for minors. New Orleans. Oct 27-28, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-13. 11 folios.
3. Petition by Brun requesting inventory of estate. Approved. Appointment of Broutin as curador ad lites for minor heirs. New Orleans. Oct 29-30, 1776. Spanish. Sp.Pg. 14-17. 4 folios.
4. Copy of power of attorney given by Brun to Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. Oct 31, 1776. Spanish. Sp.Pg. 20. 1 foli.
5. Inventory and appraisal of estate including 7 slaves, furniture, clothes, house on Royal Street bordered on one side by Alberto Bonne and on the other by Mr. Meunier,; house on Royal Street bordered on one side by Santiago [Jacques Toutant] Beauregard and on the other by Lucas Latrouz; house on the corner of Royal and St. Philip Streets bordered on one side by Henrrique Dezpres and on the other by Mrs. Dreux; house on the corner of Calle De Los Almacens (Ursulines Street ?) and Dauphine Streets,

- 7) bordered on one side by Teresa, free negress and on the other by the widow Velugue. New Orleans. Oct 30-Nov 6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 18-19, 21-38. 20 folios.
6. Petitions by Brun and Broutin requesting approval of inventory. New Orleans. Nov 7-8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 39-41. 3 folios.
7. Judgement by Derneville, alcalde ordinario, approving inventory of estate and ordering account of the costs of the succession. New Orleans. Nov 9, 1776. Spanish. Sp.Pg. 42-43. 2 folios.
8. Petition by Francois Landreaux requesting that the estate of his parents be sold and that Jourdan give an account of the administration of the estate. New Orleans. May 12, 1784. Spanish. Sp.Pg. 44-45. 2 folios.
9. Petition by Jourdan stating that he consents to the sale of the estate and the requested account of the administration of the estate. New Orleans. May 12, 1784. Spanish. Sp.Pg. 46. 1 folio.
10. Order by Bore, alcalde ordinario, for the proceedings of the death of Brun be given to him and for Jourdan's reply be forwarded to Broutin. New Orleans. May 17-18, 1784. Spanish. Sp.pg. 46V-47. 1 folio.
11. Petition by Broutin requesting that Francois Landreaux present his baptismal record to prove he is of legal age. Approved. New Orleans. May 21, 1784. Spanish. Sp.Pg. 48. 1 folio.
12. Petition by Francois Landreaux stating that on the day he was married he was of legal age as required by the Church, and requesting that the court proceed with the sale of the estate. New Orleans. May 25, 1784. Spanish. Sp.Pg. 49-50. 2 folios.

- 377
13. Petition by Boudin consenting to sale of the estate but requesting that the estate be re-appraised as it has been 8 years since the last appraisal and values have risen. Appoints his appraiser and requests that Francois Landreaux do the same and that he appoint a procurador to represent him so that he cannot say that anyone worked to his prejudice but if he does not employ a procurador he cannot say he did not receive justice. Approved. New Orleans. June 4, 1784. Spanish. Sp.Pg. 51-52. 2 folios.
 14. Copy of power of attorney given by Francois Landreaux in favor of Pedro Bertoniere. New Orleans. June 4, 1784. Spanish. Sp.Pg. 53-56. 4 folios.
 15. Petition by Francois Landreaux appointing his appraiser and requesting appraisal. New Orleans. June 5, 1784, Spanish. Sp.Pg. 57-58. 2 folios.
 16. Petition by Jourdan agreeing to the appointed appraisers and requesting that the appraisal proceed. New Orleans. June 9, 1784. Spanish. Sp.Pg. 59. 1 folio.
 17. Order by Bore to proceed with appraisal of estate. New Orleans. June 11 1784. Spanish. Sp.pg. 60. 1 folio.
 18. Appraisal of estate. New Orleans. June 11-16, 1784. Spanish. Sp.Pg. 61-62. 2 folios.
 19. Sale of estate. New Orleans. June 17-July 17, 1784. Spanish. Sp.Pg. 63-66. 4 folios.

anish.

H.Q. v. 11, #4, p. 683 [only first 43 pages.]

used as security in mortgage contract. Guillermo Roussillon
and Pedro Roussillon. vs Joseph Dubord and Luisa Carmouche
wife. Nov 5, 1776.

Oct 29, 1776
Dec 12, 1776

Spanish File
3732

1. Folios 1-7 missing, returned to Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon, see folio #31V.
2. Petitions by Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon. Approved. New Orleans. Nov 5-14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8-9, 21-22. 4 folios.
3. Folios 10-12 missing, returned to Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon, see folio #31V.
4. Judgement by Governor Unzaga in favor of Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon. If Dubord and Carmouche are unable to pay, property is to be sequestered. Sequestration of property by tiente alguacil mayor New Orleans. Nov 15, 1776. Spanish. Sp.Pg. 22V-24. 2 folios.
5. Petition by Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon. requesting inventory and valuation of plantation, slaves and animals. Approved. New Orleans. Nov 17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 25-26. 2 folios.
6. Copy of power of attorney given by Dubord in favor of Leonardo Mazange. New Orleans Oct 29, 1776. Spanish. Sp.Pg. 27. 1 folio.

Mazange. Approved. New Orleans. Nov 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 28.
1 folio.

8. Petition by Dubord and Joseph Montegut, agent for Guillermo Roussillon and Pedro Roussillon stating that they have reached an agreement and requesting the return of various documents and the cancellation of the preceding legal proceedings. Approved. New Orleans. Nov 25-Nov ?, 1776. Spanish. Sp.pg. 29-30. 2 folios.
9. Account of the costs of the suit. . New Orleans. Dec 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 31. 1 folio.
10. Acknowledgment of receipt of folios 1-7 and 10-20 by Montegut. New Orleans. Dec 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 31V.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #1, p. 167

(438)

Suit for payment of notes of 29 pesos. Marianna (Mariana)
Lerable, widow le Conte (Le Conte) vs Pier (Pedro) De
Lagautrais (de Lagautray, De la Gautrais) son. Nov 5, 1776.

Aug 8, 1776
Dec 13, 1776

Spanish File
3721

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. [French] Sp.Pg. 1V.
3. [French] Sp.Pg. 2.
4. Petitions by Lerable. New Orleans. Nov 5-Dec 13, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3, 5, 7-9. 5 folios.
5. Declaration by De Lagautrais affirming his signatures and debt. New Orleans. Nov 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.
6. Judgement by Governor Unzaga giving De Lagautrais 3 days to pay debt. New Orleans. Nov 8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5V-6. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #1, p. 167

(440)

Suit for payment of Debt. Miguel Antonio de Herrera vs
Lorenzo Chouriac. Nov 8, 1776

Spanish File
3718

Nov 8, 1776

MOVED TO Dec 16, 1776

...
May 6, 1775 [?] Dec 10, 1776 [?]
Sue for payment of debt according to judgement by Consuls of Paris. Michel Dincourt (Dincour), banker and merchant in Paris and Pierre (Pedro) Surget, agent vs Balthazar (Baltazar, Baltasar) De Villiers (Devillier, Devilliers, de Villiers, de Villier) Commandant of the Post of Arkansas. Nov 11, 1776.

Spanish File
12

1. [French] Sp.Pg. [?] (Badly deteriorated)
2. [French] Sp.Pg. 2-3. (Deteriorated)
3. [French] Sp.Pg. 4. (Badly deteriorated)
4. Petition by Surget. New Orleans. Nov 11, 1776. Spanish. Sp.Pg. [?] 2 folios. (Badly deteriorated)
5. Copy of [?] New Orleans. [Nov 11, 1776] Spanish. Sp.Pg. [?] 2 folios. (Badly deteriorated.)
6. Judgement by Governor Unzaga ordering De Villiers to pay 2653 libras to Dincourt. New Orleans. [Nov ? , 1776] Spanish. Sp.Pg. [?] 1 folio (Badly deteriorated).
7. Petition by Surget. New Orleans. Dec 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. [?] 1 folio. (Badly deteriorated).
8. Copy of [- ?] dated Nov 12, 1776. New Orleans. Dec 2, 1776. Spanish. Sp.Pg. [?] 3 folios. (Badly deteriorated)

- .(441) 9. Acknowledgment of receipt of [?] by [?] from [?]
New Orleans [Dec 4, 1776] Spanish. Sp.Pg. [?] (Badly deteriorated,
missing folio/folios.)
10. Judgement (incomplete) by Unzaga. New Orleans. Dec 10, 1776. Spanish.
Sp.Pg. [?] (Badly deteriorated, missing folio/folios.)
11. Copy of [?] dated [?]. New Orleans. Dec 4, 1776. Spanish.
Sp.Pg. [?] (Badly deteriorated)
12. Petition by [Dincourt] requesting payment of amount plus interest.
New Orleans. Dec [5], 1776. Spanish. Sp.Pg. [?] (Badly deteriorated.)
13. Judgement (incomplete) by Unzaga ordering De Villiers to pay 245 pesos
and interest to [Dincourt]. New Orleans. [Date ?]. Spanish. Sp.Pg.[?]

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #1, p. 169

(442)
Oct 5, 1747
Aug 20, 1778

Spanish File
3715

Suit for collection of inheritance. Agreement by arbitration. Rene (Renato, Renaldo, Renalto) Du Gast (Dugas, Dugat, Dugast) resident of Cap Francais (Cap Francois) Santo Domingo, former militia captain, husband of Marie (Maria) Louise (Louize, Luisa) Conte de Pechon (comte Pechon, Compte Pechon, Le Comte De Pechon, Le conte de Pechon, Le Comte Pechon, le compte Pechon, Peschón) widow of Jean Baptiste LeMoyné and sister of Antoine (Antonio) Le Comte De Pechon (Comte Pechon, Conte de Pechon) deceased, former infantry officer in Louisiana troops, and Pierre (Pedro) Surget (Surgu) merchant and agent vs Louis (Luis) Gentilly (Dreux Gentilly, Dreux De Gentilly, Gentilly Dreux, Santille Droux, Genoilli dreux, Gentilli, gentili, de gentilly) husband of Marie (Maria) Claudine (Claudia) Bernudy (Bernoudy, Bernondy, Bernudi, Bernaudy, Bernaudi) widow of Antoine Le Comte De Pechon. Gentilly's plantation 9 leagues downriver from the city. Nov 15, 1776.

1. [French] Sp.Pg. 1-2.
2. Copy of transfer of power of attorney given by Du Gast in favor of Francisco Broutin, replacing Surget. New Orleans. Nov 15, 1776. Spanish Sp.Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petition by Du Gast requesting copy of the inventory of Antoine Le Comte De Pechon's estate. Approved. New Orleans. Nov 15, 1776. Spanish Sp.Pg. 5. 1 folio.

- (442) 4. [French] Sp.Pg. 6-53.
5. [French] Sp.Pg. 54-57.
6. [French] Sp.Pg. 58-61
7. [French] Sp.Pg. 62-73
8. Petitions by Du Gast requesting that Gentilly be ordered to pay him 3811 pesos. New Orleans. Nov 26-Dec 1, 1776. Spanish. Sp.Pg. 74-75, 77-78. 4 folios.
9. Judgement by Governor Unzaga giving Gentilly 3 days to come to an agreement with Du Gast. New Orleans. Nov 27, 1776. Spanish. Sp.Pg. 75V-76. 1 folio.
10. Acknowledgement of receipt of legal documents by Gentilly from Juan [Jean] Baptista [Baptiste] Garic, escribano publico. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 78V.
11. [Folios #79-80 missing returned to Gentilly ?, see folio #108]
12. Petition by Gentilly requesting that Surget admit that Gentilly did pay 1800 pesos. New Orleans. Dec 6, 1776. Spanish. Sp.Pg. 81-82. 2 folios.
13. Petitions by Du Gast. Dec 10-19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 83-85, 88. 4 folios.

14. Petition by Gentilly. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 86-87. 2 folios.
15. Order by Unzaga for evidence to be presented. New Orleans. Dec 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 89. 1 folio.
16. Petitions by Du Gast requesting publication of evidence. Order by Governor Galvez ordering the publication of evidence. New Orleans. Feb 20-March 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 90-92. 3 folios.
17. Evidence presented by Du Gast in form of petition. New Orleans. Dec 23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 93. 1 folio.
18. Evidence presented by Gentilly in form of petitions. New Orleans. Dec 24-25, 1776. Spanish. Sp.Pg. 94-95. 2 folios.
19. Petitions by Du Gast. New Orleans. March 11-May 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 96-99, 103. 5 folios.
20. Petition by Gentilly. New Orleans. March 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 100. 1 folio.
21. [French] Sp.Pg. 101-102.
22. Petition by Gentilly requesting that Du Gast's case be disapproved and that the letter of exchange presented by him as evidence, be returned to him. New Orleans. May 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 104. 1 folio.

- (442) 23. Copy of agreement between Antoine (Antonio, Pedro Antonio) Grieumard (Gryomar, Gruiaumard, Griaumard, Gruimar, Gruaumard, Greuomard, Gruaumart) merchant, agent for Du Gast and Gentilly. Gentilly to pay 4000 pesos. New Orleans. May 31, 1777. Spanish. Sp. Pg. 105-107. 3 folios.
24. Petition by Grieumard and Gentilly stating they have reached an agreement and requesting cancellation of legal proceedings against Gentilly and return of the letter of exchange to Gentilly. New Orleans. May 27, 1777. Spanish. Sp.Pg. 108. 1 folio.
25. Judgement by Galvez approving the agreement and cancelling the proceedings against Gentilly and ordering the account of the costs of the suit. New Orleans. May 29, 1777. Spanish. Sp. Pg. 109-110. 2 folio.
26. Account of the costs of the suit. New Orleans. May 31, 1777. Spanish. Sp.Pg. 111. 1 folio.
27. Petition by Du Gast. Approved. New Orleans. May 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 112. 1 folio.
28. Petition by Du Gast stating that Grieumard was acting without his consent in reaching an agreement with Gentilly. New Orleans. May 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 114. 1 folio.
29. Declaration by Grieumard stating that he did have authority from Surget to reach agreement with Gentilly. New Orleans. May 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 114. 1 folio.

- (442) 30. Petition by Surget and Griemard appointing Leonardo Mazange and Miguel Poupet as arbitrators in the dispute between them. Approved. New Orleans. July 18, 1778. Spanish. Sp.Pg. 115-116. 2 folios.
31. Agreement reached between Mazange and Poupet. New Orleans. Aug 20, 1778. Spanish. Sp.Pg. 117. 1 folio.
32. Judgement by Galvez approving the agreement. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 118. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #1, p. 171

Nov 20, 1776
Dec 10, 1777

Moreaux (Moro, Moreau) widow of Antonio Olivier (Olivero)
vs Marie (Maria) Louise (Luisa) Totaint (Dautint, Tautain,
Touten) widow of Pedro Dolez (Dolett, Dolet) alias Valantaint
(Valenciennes, Valantin) deceased. Nov 20, 1776.

Spanish File
724

1. Petitions by Moreaux. Approved. New Orleans. Nov 20, 1776-
Jan 9, 1776 [1777 ?] Spanish. Sp.Pg. 1, 3-5. 4 folios.

2. Declaration by Totaint stating that she is unable to affirm the
signature on the note as belonging to her husband. New Orleans. Dec
12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

3. Judgement by Governor Galvez stating that Totaint has no obligation
in the matter. New Orleans. Dec 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio

Spanish .

L.H.Q. v. 12, #1, p. 170

(444)

Nov 21, 1776
Nov 23, 1776

Suit for permission to sell sick slave. Francois (Francisco)
Seimars (Simar) Bellile (de Vellille, Vellille) curador ad bon
of the Dorville minors, owners of Magdalena, mulattress.
Nov 21, 1776.

Spanish File
25

1. Petition by Bellile. New Orleans. Nov 21, 1776. Spanish.
Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Declarations in support of the petition. New Orleans. Nov 21, 1776.
Spanish. Sp.pg. 23. 2 folios.

3. Judgement by Governor Unzaga in favor of petition. New Orleans. Nov
23, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 12, p. 170

(445)

~~This number does not appear to have been used by the WPA~~

See Feb 21, 1774

Suit for foreclosure of mortgage for debt of 320 pesos. Antonio Ramix vs Vincent (Vincente, Vicente) de Morant (Morand) and Constance Volant Morant, wife. Morant's plantation of 7 1/2 x 40 arpanes 1 league downriver from the city bordered on one side by Guillermo Boisseaux and on the other by Mr. Lessassier. Dec 3, 1776.

Feb 17, 1776
Dec 5, 1776

Spanish File

#301

1. Copy of loan agreement between Ramis and Morant and Volant. New Orleans. Feb 17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Ramis. Approved. New Orleans. Dec 3, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
3. Judgement by Governor Unzaga in favor of Ramis. New Orleans. Dec 5, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.

panish

.H.Q. v. 12, #1, p. 175

(449) Suit for damages for assault against son. Marie (Maria) Pechon
free negress and Francois (Francisco) son, free mulato, vs
Nov 28, 1776 Patricio (patrin) Macnemara (Macnimara, de Magnemara) Dec 6,
June 16, 1777 1776.

Spanish File
3725

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. [French] Sp.Pg. 2.

3. Petitions by Pechon. New Orleans Dec 6, 1776-June 16, 1777. Spanish.
Sp.Pg. 3-4, 9-12, 14-15. 8 folios.
4. Declarations in support of suit. New Orleans. Dec 19, 1776-Jan 14,
1777. Spanish. Sp.Pg. 4-7. 3 folios.
5. Copy of power of attorney given by Pechon in favor of Francisco
Broutin. New Orleans. Feb 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
6. Petition by Macnemara requesting that Pechon's suit be dismissed as
it is false. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #1, p. 181

Dec 11, 1776
Dec 18, 1776

Spanish File
3722

Suit for appointment of new curador for feeble minded woman. Francois (Francisco) Larche acting for his cousing Julia (Francisca) Larche, widow of Nicolas De lille Dupard vs the succession of Pedro Delille (De Lille, delile, De llile) alias Dupard (Dupare, Dupar, De Lille Dupard) deceased curador ad bona of Julia Larche. Jacqueline (Jacoba) Michel, widow of Pedro Delille alias Dupard. Dec 11, 1776.

1. Petition by Francois Larche. New Orleans. Dec 11, 1776. Spanish. Sp.Pg 1. 1 folio.
2. Certificate stating that Pedro Delille alias Dupard was appointed as curador ad bona for Julia Larche, his daughter-in-law, on May 26, 1768. New Orleans. Dec 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Appointment of Leonardo Mazangè as curador ad lites for Julia Larche. New Orleans. Dec 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 2 folios.
4. Petitions by Mazange requesting an account of the estate of Julia Larche. Approved. New Orleans. Dec 13-17, 1776. Spanish. Sp.Pg. 6, 9-10. 3 folios.
5. Judgement by Governor Unzaga ordering the heirs of Pedro Delille alias Dupard to account for the estate of Julia Larche. New Orleans. Dec 14, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7-8. 2 folios.
6. Copy of power of attorney given by Antonio Phelipe De Mandeville (demandeville), Bartholome Macnemara (Magnemaria), Juan Arnoul,

(447) Francisco Delille Dupard (Duparch) and Jacqueline Michel, heirs and widow of Pedro Delille alias Dupard, in favor of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 11. 1 folio.

7. Petition by heirs and widow of Pedro Delille alias Dupard requesting the preceding legal documents in the case. Approved. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 12-13. 2 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #1, p. 175

(440)

Suit for payment of debt of 1878 pesos. Miguel Antonio de Herrera, captain, resident of Havana, and Miguel Roche (Roch) and Alba, agents in New Orleans. vs Lorenzo Chouriac (Churiac)
Dec 16, 1776.

Aug 20, 1776
Dec 19, 1776

Spanish File
78

1. Copy of power of attorney given by Herrera in favor of Roche and Alba. Havana. Nov 8, 1776. Spanish Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of contract between Chouriac and Herrera done in Havana on Aug 20, 1776. Havana. Nov 8, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 2 folios.
3. Copy of transfer of power of attorney given by Herrera in favor of Leonardo Mazange replacing Roche and Alba. New Orleans. Dec 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 5-6. 2 folios.
4. Petition by Herrera requesting Chouriac declare what property and capital he has in Louisiana. Approved. New Orleans. Dec 16, 1776. Spanish. Sp.Pg. 7-8. 2 folios.
5. Declaration by Chouriac. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 8-9. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #1, p. 117

(Baptista) Poeyfarre (Poyfare) present plantation owner vs
Charlotte (Carlota) Rillieux, widow of Joseph Songy, deceased
former plantation owner. Dec 18, 1776.

Nov 3, 1766
Oct 22, 1777

Spanish. File
729

1. [French] Sp.Pg. 1
2. Petition by Poeyfarre. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish
Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by Rillieux agreeing to granting of bill of sale to
Poeyfarre. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
4. Judgement by Alcalde Ordinario Chevalier De Villier (Francisco de
Villier) forwarding request to Salmon Malline (Malines) curador ad
lites of Songy minors. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 3V.
5. Petition by Malline agreeing to petition of Poeyfarre. New Orleans.
Oct 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.
6. Judgement by De Villier granting bill of sale to Poeyfarre. New
Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 4V.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #1, p. 177

suit for payment of debt of 922 pesos from partner in Illinois transaction. Claude (Claudio) Triere (Trirae) vs Francisco (Francoie) Durcy (Dure, Duzey). Dec 19, 1776.

June 16, 1768
April 4, 1778

Spanish File
1735

1. [French] Sp.Pg. 1
2. Copy of power of attorney given by Triere in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Dec 18, 1776. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Triere requesting sequestration and inventory of Durcy's goods held by his brother Jean (Juan) Baptiste (Baptista) Durieux (Dupre) and requesting that both Durcy and Durieux present declaration concerning any other goods of Durcy's. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 2 folios.
4. Judgement by Governor Unzaga ordering the sequestration and inventory of Durcy's goods. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4V-5. 1 folio.
5. Sequestration and inventory of Durcy's goods and deposition of goods with Joseph Ducros, depositor general. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
6. Declarations by Durcy and Durieux. New Orleans. Dec 19, 1776. Spanish. Sp.Pg. 6-7. 2 folios.

- (450) 7. Petition by Durcy requesting the preceeding documents in the case. Approved. New Orleans. Dec 20, 1776. Spanish. Sp.Pg. 9-10. 2 folios.
8. Petition by Triere requesting that Durcy submit an account of the company. New Orleans. Jan 9, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11. 1 folio.
9. Judgement by Governor Galvez giving Durcy 5 days to prepare account of the company. New Orleans. Jan 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11V-12. 1 folio.
10. [French] Sp.Pg. 13.
11. Petition by Luis Dubreuil requesting that he be paid 319 libras for the pelts which belonged to him and which were sequestered with Durcy's. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 14-15. 2 folios.
12. Petition by Triere agreeing that Dubreuil should be pay the amount. Jan 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 16. 1 folio.
13. Judgement by Galvez ordering the depositorio general to pay Dubreuil 319 libras. New Orleans. Jan 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 17. 1 folio.
14. Petition by Triere requesting that Durcy be compelled to produce the requested account of the company. Judgement by Galvez ordering Durcy jailed if he does not produce the account. New Orleans. Jan 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 18. 1 folio.

- (450) 15. [French] Sp.Pg. 19-21.
16. Account of the company by Durcy. Reply by Triere. New Orleans. Jan 27-Feb 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 22-46. 25 folios.
17. Petitions by Triere and Durcy requesting the sale of the pelts held by the depositario general to prevent loss in value due to possible damage by moths. New Orleans. March 10-11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 47-48. 2 folios.
18. Judgement by Galvez ordering appraisal and sale of pelts. New Orleans March 12, 1777. Spanish. Sp.Pg. 48V-49. 1 folio.
19. Appointment of Luis Lesassier (Lessassier) and Francisco Liotau (liotau) as appraisers of the pelts. Appraisal of the pelts. New Orleans. March 22-31, 1777. Spanish. Sp.Pg. 49-50. 1 folio.
20. Judgement by Galvez ordering date of sale. New Orleans. April 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51. 1 folio.
21. Sale of pelts. New Orleans. April 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51V-53. 2 folios.
22. Petition by Durcy requesting his account of the company be approved. New Orleans. July 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54. 1 folio.

- (450) 23. Judgement by Galvez giving Triere and Durcy one day to appoint arbitrators. New Orleans. Oct 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54V-55. 1 folio.
24. Appointment of Juan Joseph Duforest as arbitrator for Triere. New Orleans. Oct 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 56-57. 2 folios.
25. Certified copy of power of attorney given by Padre Frai Valentin (Valentino, Valantin, Balentin, Balentun, Balentino Balenton) priest of the parish of St Louis, Illinois, in favor of Durcy on April 9-10, 1776 and a certified copy of sale of furniture, wine, cow and ox belonging to Padre Frai Valentin on April 10 and August 23, 1776. St. Louis, Illinois, Aug 26, 1776. Spanish. Sp.Pg. 58-61. 4 folios.
26. Certified copy of inventory and sale of contents of house abandoned by Padre Frai Valentin, in St. Louis, Illinois, on July 5-Dec 10, 1775. St. Louis, Illinois, Dec 15, 1775. Spanish. Sp.Pg. 62-66. 5 folios.
26. Peition by Padre Frai Valentin, Priest of the Parish of St. John the Baptist (Santo Juan Baptista De los Allemanes) requesting that the depositario general pay him the sum received from the sale of the pelts which were in the possession of Durcy. New Orleans. Nov 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 67-68. 2 folios.
27. Appointment of Jean (Juan) Baptiste (Baptista) Poeyfarre (Poefare) as Durcy's arbitrator. New Orleans. Dec 1, 1777. Spanish. Sp.Pg. 69-70. 2 folios.

- (450) 28. Petition by Triere requesting an account of the costs of the suit. Approved. New Orleans. Dec 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 71-72. 2 folios.
29. Account of the costs of the suit. New Orleans. Dec 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 73. 1 folio.
30. [French] Sp.Pg. 74.
31. Judgement by Galvez approving the arbitration and ordering the depositario general to turn over the money he has on deposit to those it belongs to, and order an account of the costs of the suit. New Orleans. March 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 74V.
32. Acknowledgment of receipt of 999 pesos by Durcy from the depositario general. New Orleans. March 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 75. 1 folio
33. Petition by Durcy and Triere requesting an account of the costs of the suit. New Orleans. April 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 76. 1 folio.
34. Judgement by Galvez ordering the account of the costs of the suit. New Orleans. April 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 77. 1 folio.
35. Account of the costs of the suit. New Orleans. April 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 78. 1 folio.

Spanish & French

L.HQ. v. 12, #1, p. 178

(451)

Suit for payment of note involving mortgage and pelts. Joseph Dubord vs Francisco Durcy (Duray) agent for Joseph Tellier (le Telliere, Letellier, le tellier) resident of St. Genoveva, Illinois. Dec 20, 1776

Oct 29, 1776
March 12, 177-
[1777]

Spanish File
3714

1. Copy of power of attorney given by Dubord in favor of Leonardo Mazange. New Orleans. Oct 29, 1776. Spanish. Sp.Pg 1. 1 folio.
2. Petitions by Dubord requesting declaration from Durcy. Approved. New Orleans, Dec 20, 1776-Jan 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1, 4. 2 folios
3. Judgement by Governor Galvez ordering Durcy to make a declaration concerning Tellier. New Orleans. Jan 5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Declaration by Durcy stating that he does not have any of Tellier's pelts or property. New Orleans. Jan 31, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4V-6. 1 folio. [Folio #5 a mistake by escribano publico].
5. [French] Sp.Pg. 6V.

Spanish & French

E.H.Q. v. 12, #1, p. 184.